

Nr. 01/2022

GIB 8



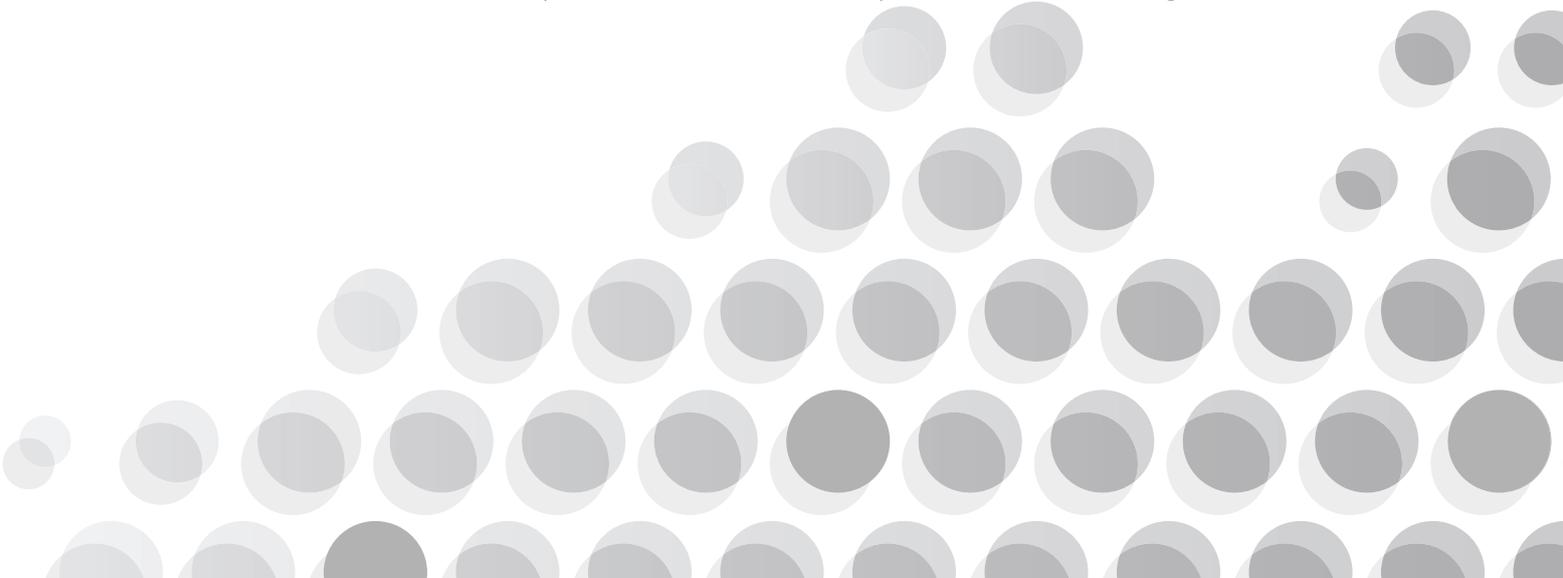
FRAUBRUNNEN

GemeindeInformationsBlatt der 8 Dörfer

Büren zum Hof, Etzelkofen, Fraubrunnen, Grafenried, Limpach, Mülchi, Schalunen, Zauggenried



1 Vorwort | 2 Gemeindeversammlung | 25 Ukraine | 26 Kommissionen
29 Verwaltung | 35 Schulen | 38 Parteien | 42 Kirchgemeinden
44 Vereine | 57 Verschiedenes | 60 Veranstaltungen



Inhaltsverzeichnis

1. Vorwort.....	1
2. Gemeindeversammlung	2
3. Ukraine	25
4. Kommissionen.....	26
5. Verwaltung	29
6. Schulen.....	35
7. Parteien.....	38
8. Kirchgemeinden	42
9. Vereine	44
10. Verschiedenes.....	57
11. Veranstaltungen	60

Herausgeber	Gemeinderat Fraubrunnen
Druck	Druckerei Glauser, Fraubrunnen
Auflage	2'600 Stück
Nächste Ausgabe	Mitte November 2022
Redaktionsschluss	Montag, 29. September 2022
Annahmestelle: Gemeindeschreiberei Fraubrunnen	redaktion@fraubrunnen.ch

Hinweise	Der Redaktionsschluss ist verbindlich
Schriftgrösse und Bilder	Schrift Segoe UI Schriftgrösse Titel: 12; Text: 10 Seitenrand oben: 3 cm Seitenränder seitlich und unten: 2 cm Text ist zweispaltig im Flattersatz, ohne automatischer Silbentrennung zu schreiben Für Logos oder Bilder ist genügend Platz einzurechnen
Foto Titelseite:	Michael Riedo (Hambühlwald, Grafenried)

1. Vorwort

Liebe Fraubrunnerinnen und Fraubrunner

Was liegt mir am Herzen? Was bleibt nach zwanzig Jahren Bau- und Planungskommission und zwölf Jahren Gemeinderat?

Vor nunmehr als 27 Jahren zugezogen spüre ich: auf dem Land zu wohnen und in weniger als zwanzig Minuten in der Stadt zu sein, das ist ein Privileg.

Im Süden den Blick auf die Berner Riesen und im Norden auf den Weissenstein. Das ist ein Privileg.

Was hat das mit Planen und Bauen zu tun?

Mit der Fusion unserer acht Dörfer vor neun Jahren sind neue Strukturen geschaffen worden. Es sind gute Strukturen. In der Auseinandersetzung mit Planen und Bauen habe ich gemerkt, dass neben Details und Vorschriften, die es zu beachten gilt, eben nicht nur das Bauen an sich, die Architektur von Bedeutung ist, sondern mindestens so sehr die Gestaltung und Erhaltung intakter Aussenräume. Und dabei geht es um mehr als Grenzabstände.

In einer Landschaft, die seit Jahrhunderten bewohnt, bebaut und gepflegt wird, dürfen wir wohnen, arbeiten und unsere Freizeit geniessen. In den Dörfern unserer Gemeinde gibt es Dutzende Bauernbetriebe. Das fruchtbare Ackerland auf unserem Gemeindeboden ist Teil der schweizerischen Kornkammer. Der Limpach, der Bärenbach, die Urtenen und weitere kleine naturnahe Gewässer durchziehen diese Landschaft mit grossen Grundwasservorkommen.

Rund ein Drittel unserer 32km² grossen Gemeindefläche ist von Wald bedeckt.

Da braucht es Regeln, damit die unterschiedlichen Interessen sorgfältig abgewogen werden können. Und es braucht Behörden, die nach bestem Wissen und Gewissen, mit einer guten Entscheidungsfindung zur Kultur Sorge tragen.

Ich bin dankbar für die vielen interessanten Sitzungen und Auseinandersetzungen, in welchen die Argumente pro und kontra in guter demokratischer Manier zusammengetragen und dann zu einem Beschluss geführt wurden. Ohne zu behaupten wir hätten nie Fehler gemacht, bin ich stolz auf die geleistete Arbeit. Gerne wohne ich in unserer attraktiven Gemeinde.

Es ist ein Privileg ohne Garantie. Ein Blick in den Osten zeigt das. Viele Männer sind dort im Krieg, Frauen und Kinder auf der Flucht.

Auch für das zukünftige Klima gibt es keine Garantien. Langsame Veränderungen können mit der Zeit grosse Auswirkungen haben. In den letzten dreissig Jahren hat der grösste Gletscher der Schweiz, der Aletschgletscher, vierzig Prozent seines Volumens verloren. Da stellt sich die Frage, wie lange gibt es überhaupt noch Gletscher in den Alpen? Oder, ab wann sinkt der Pegel unserer Grundwasserspeicher? Oder werden Limpach, Bärenbach, Urtenen weiterhin ganzjährig Wasser haben? Sind wir dann noch fruchtbare Kornkammer?

Die Behördenarbeit ist nie zu Ende! Es ist eine Arbeit, die weiter geht. Die neuen Gremien bringen frischen Wind und setzen neue Akzente. Ihnen wünsche ich die notwendige Ausdauer und Weitsicht. Ich danke allen Mitbürgern und Behördenmitgliedern unserer Gemeinde für ihr Engagement. Ein Engagement für eine auch in Zukunft lebenswerte Gemeinde auf einem lebenswerten Planeten. Gerne hoffe ich, dass Fraubrunnen auch in weiter Zukunft ein attraktiver Ort sein wird.

Pablo Loosli
ehemaliger Gemeinderat Ressort Bau und Planung

2. Gemeindeversammlung

Einladung zur Gemeindeversammlung der Gemeinde Fraubrunnen

Dienstag, 31. Mai 2022, um 19.30 Uhr in der Turnhalle Fraubrunnen

Traktanden:

1. Begrüssung und Konstitution durch den Präsidenten Gemeindeversammlung
2. Jahresrechnung 2021; Genehmigung
3. Ersatz Regenabwasserleitung / Strassensanierung Holz bis Käseriweg Mülchi; Genehmigung Verpflichtungskredit
4. Ersatz Wasserleitung Büren zum Hof / Strassensanierung Ausserdorf; Kreditabrechnung
5. Orientierungen
6. Verschiedenes

Aktenauflage

Die Unterlagen und Reglemente liegen 30 Tage vor der Versammlung an den 3 Verwaltungsstandorten öffentlich auf und können zudem unter www.fraubrunnen.ch/politik/gemeindeversammlung eingesehen werden. Beachten Sie auch die amtlichen Publikationen im Fraubrunner Anzeiger und die Informationen auf der Homepage www.fraubrunnen.ch.

COVID-19

Am Eingang wird eine Hygienestation mit einem Desinfektionsdispenser sowie FFP2-Schutzmasken bereitgestellt. Die Teilnehmenden können gerne freiwillig eine Schutzmaske tragen.

Rechtsmittelbelehrung

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, einzureichen (Gesetz über die Verwaltungsrechtspflege VRPG Art. 60 ff). Rügepflicht: Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden. Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen (Gemeindegesezt GG Art. 49a).

Werden Handlungen im Zusammenhang mit der Vorbereitung einer Wahl oder einer Abstimmung gerügt und endet die zehntägige Beschwerdefrist nicht erst nach dem Wahl- oder Abstimmungstermin, so ist gegen die Vorbereitungshandlung Beschwerde zu führen. Die Beschwerdefrist beginnt am Tag nach der Eröffnung oder Veröffentlichung des angefochtenen Akts zu laufen (Gesetz über die Verwaltungsrechtspflege VRPG Art. 67a Abs. 3).

Protokoll

Das Protokoll dieser Versammlung wird spätestens 30 Tage nach der Versammlung für 30 Tage öffentlich zur Einsichtnahme an den Verwaltungsstandorten Büren zum Hof, Fraubrunnen und Grafenried aufliegen und kann unter www.fraubrunnen.ch eingesehen werden. Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet an den Gemeinderat Fraubrunnen zu richten (RAW Art. 27).

Alle in Gemeindeangelegenheiten Stimmberechtigten der Gemeinde Fraubrunnen sind zu dieser Versammlung eingeladen.

1. Begrüssung und Konstitution durch den Präsidenten der Gemeindeversammlung

Peter Brunner, Präsident der Gemeindeversammlung, begrüsst die Anwesenden und konstituiert die Versammlung.

2. Jahresrechnung 2021; Genehmigung

Text: Finanzverwaltung Fraubrunnen

Der Text zur Jahresrechnung 2021 wird in Kurzform abgebildet. Die ausführlichen Akten können bei den drei Verwaltungsstandorten oder via Homepage der Gemeinde eingesehen werden. Selbstverständlich steht auch die Finanzverwaltung für Auskünfte gerne zur Verfügung.

Die Jahresrechnung 2021 der Gemeinde Fraubrunnen liegt vor.

Ergebnisse Erfolgsrechnung

Gesamthaushalt	CHF	-33'263.51
davon		
Allgemeiner Haushalt	CHF	0.00
SF Wasser	CHF	100'743.95

SF Abwasser	CHF	-81'214.35
SF Abfall	CHF	-87'146.01
SF Feuerwehr	CHF	34'352.90
Budget 2021		
Gesamthaushalt	CHF	-400'285.00
Allgemeiner Haushalt	CHF	-284'600.00
SF Wasser	CHF	146'490.00
SF Abwasser	CHF	-99'000.00
SF Abfall	CHF	-130'300.00
SF Feuerwehr	CHF	-32'875.00

Das Ergebnis des Allgemeinen Haushalts entspricht dem Ergebnis des Steuerhaushalts.

- Das Budget 2021 des Allgemeinen Haushalts rechnete mit einem Aufwandüberschuss von CHF 284'600.00. Das Rechnungsergebnis 2021 präsentiert sich ausgeglichen. Der eigentliche Ertragsüberschuss von CHF 624'887.91 ist gemäss den rechtlichen Bestimmungen als zusätzliche Abschreibungen in die finanzpolitische Reserve einzulegen.
- Die Besserstellung beträgt vor Verbuchung der zusätzlichen Abschreibungen CHF 909'487.91 und nach Verbuchung CHF 284'600.00.
- Mehreinnahmen Fiskalertrag (Steuern) von gesamthaft CHF 545'399.30.
- Die Nettoinvestitionen belaufen sich auf CHF 2'167'423.94.
- Die langfristigen Darlehen betragen CHF 3'400'000.00.
- Der Bilanzüberschuss beträgt CHF 6'293'606.86 und entspricht bei einem Steueranlagezehntel von CHF 750'000.00 (Basis Budget 2022) 8.39 Anlagezehnteln.

Sonderfaktoren

Im Gegensatz zur Vorjahresrechnung wird die Jahresrechnung 2021 durch keine Sonderfaktoren beeinflusst. Das Rechnungsergebnis 2020 fiel höher aus und wurde durch den Verkauf des Lehrerhauses Limpach und die Aufwertung der Liegenschaften FV positiv beeinflusst.

Auswertung Erfolgsrechnung (4-stellig)

Sachgruppen Aufwand

Personalaufwand (-CHF 246'008.05)

Begründung: Weniger Behördensitzungen und Lohnaufwand höhere Teuerung berechnet als

effektiv eingetroffen. Die tieferen Sozialversicherungen sind eine Folge des Lohnaufwandes. Budget übriger Personalaufwand aufgrund nicht durchgeführte Kurse und Weiterbildungen nicht ausgeschöpft (Corona-Pandemie).

Sach- u. übriger Betriebsaufwand (+ CHF 105'582.04)

Begründung: Mehrkosten für die Einrichtung neuer Schulzimmer, beim baulichen Unterhalt der Liegenschaften (Elektrokontrolle, Friedhof, Gewässer) und Strassen (Unwetterschäden). Weitere Mehrkosten beim Unterhalt der Mobilien durch intensivere Nutzung und Wartung.

Weniger Aufwendungen für Lehrmittel, Schulreisen und Exkursionen, Lebensmittel, Heizöl und Honorare.

Wertberichtigungen wurden im Steuerbereich aufgrund der Pauschalbetrachtung und bei den Debitoren aufgrund der effektiven Ausstände vorgenommen.

Abschreibungen (- CHF 48'022.45)

Begründung: Planmässige Abschreibungen Sachanlagen - CHF 45'358.10

Planmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen - CHF 2'664.35

Grundlage für die Abschreibungen bilden die in Betrieb genommenen Anlagen (Investitionen).

Finanzaufwand (-CHF 25'041.53)

Begründung: Vergütungszins auf Steuerguthaben fällt geringer aus. Erstmalige Verrechnung von Negativzinsen von CHF 3'502.12.

Einlage in Fonds und SF (- CHF 155'337.10)

Begründung: Einlagen der Anschlussgebühren SF Wasser und Abwasser in den Werterhalt fallen geringer aus und sind abhängig von der Bautätigkeit. Neu sind die Löschgebühren ebenfalls in den Werterhalt einzulegen.

Der Transferaufwand (- CHF 301'286.05)

Begründung: Minderaufwendungen beim Beitrag Sozialdienst Region Jegenstorf aufgrund einer Inkassoprovision und bei den Betreuungsgutscheiden.

Die Lastenausgleichskosten Sozialhilfe, Ergänzungsleistung und öffentlicher Verkehr sind tiefer, hingegen die Kosten der neuen Aufgabenteilung höher.

Die Gehaltskosten und die Servicegebühren der Steuerverwaltung fallen höher aus.

Ausserordentlicher Aufwand (+ CHF 640'765.28)
Begründung: Verbuchung der zusätzlichen Abschreibungen von CHF 624'887.91 und die einmalige Einlage in die Schwankungsreserve.

Sachgruppen Ertrag

Fiskalertrag (+ CHF 545'399.30)

Begründung: Mindererträge bei den Erbschafts- und Schenkungssteuern sowie bei den Kapitalsteuern JP. In den übrigen Bereichen resultieren Mehrerträge.

Entgelte (- CHF 252'076.27)

Begründung: Die Anschlussgebühren der SF Wasser und Abwasser fallen mit Mindererträgen ins Gewicht. Mehrerträge fallen bei der Ersatzabgabe Feuerwehr, bei den Baubewilligungsgebühren und Elterngebühren Tagesschule an.

Finanzertrag (+ CHF 15'834.60)

Begründung: Mit der Realisierung des Projektes Hofmatte Nord wurden die Rückstellungen z.G. der ER aufgelöst. Die Wertberichtigungen der BKW-Aktien betragen CHF 23'280.00. Die Verzugszinsen auf Steuern fallen geringer aus.

Entnahme Fonds und SF (+ CHF 82'359.10)

Begründung: Die Entnahmen beinhalten den ZS-Fonds und die WE SF Wasser und Abwasser.

Transferertrag (- CHF 67'054.65)

Begründung: In den Bereichen der Betreuungsgutscheine, Tagesschule und öffentliche Beleuchtung fallen die Beiträge des Kantons geringer aus. Auch der Disparitätenabbau liegt unter dem Budget. Einen Zusatzbeitrag an die Gehaltskosten konnte auch im Jahr 2021 verbucht werden.

Ausserordentlicher Ertrag (+ CHF 13'211.55)

Begründung: Verbuchung der Überführung von der Neubewertungs- in die Schwankungsreserve und Auflösung der Neubewertungsreserve über 5 Jahre z.G. des Bilanzüberschusses.

Investitionsrechnung

Die Bruttoinvestitionen betragen CHF 2.432 Mio., Einnahmen konnten CHF 0.264 Mio. verbucht werden. Dies ergibt Nettoinvestitionen von CHF 2.168 Mio., welche sich wie folgt zusammensetzen:

- Verwaltungsliegenschaften CHF 18'184.15; Wärmeverbund Grafenried Nord
- Feuerwehr CHF 33'980.75; Ersatz Atemschutzfahrzeug
- Sanierung Kugelfang Etzelkofen
- CHF 273'560.30; Bundes- und Kantonsbeiträge und Auflösung Rückstellungen
- Schulliegenschaften CHF 1'343'165.30; Aufstockung KIGA, Wärmeverbund Grafenried Nord, Projektkredit Schulraumplanung
- Schulleitung/-verwaltung CHF 165'764.35; Übergangslösung Schulleiterbüro und Sekretariat, Anschaffung IT-Geräte
- Gemeindestrassen CHF 433'600.59
- SF Wasserversorgung CHF 261'342.95
- SF Abwasserentsorgung CHF 66'281.75
- Gewässerverbauungen CHF 20'349.40
- Raumordnung CHF 98'315.00; Orts- und Landwirtschaftsplanung

Nachkredite

Es werden nur Nachkredite grösser als CHF 5'000.00 aufgeführt.

Total	CHF	1'089'060.00
davon:		
gebunden	CHF	912'863.42
GR Kompetenz	CHF	234'338.35
zu beschliessen	CHF	0.00

Die gebundenen Nachkredite beinhalten Tag- und Sitzungsgelder Wahlausschuss, Löhne in den Bereichen Verwaltung und Schule, Drucksachen und Porti, Baubewilligungsgebühren, Entschädigungen an den Kanton, Beiträge an die Musikschule, DL Dritter für baulichen Unterhalt, Abschreibungen, Einlage in die SF WE und Einlage Löschbeiträge, Forderungsverluste, Lastenanteile und Einlage in die Neubewertungs- bzw. Schwankungsreserve.

Die Nachkredite in der Kompetenz des Gemeinderates beinhalten die Anschaffung von Software und Büromaterial, Honorare, Anschaffungen nicht aktivierbare Anlagen, DL Dritter, Anschaffung und Unterhalt von IT-Geräten und Anlagen, Betriebs- und Verbrauchsmaterial, Unterhalt Strassenbeleuchtung und Maschinen/Fahrzeuge.

Gesamtbeurteilung

Die Rechnung 2021 schliesst aufgrund der erwähnten Faktoren erneut besser ab als geplant. Im Jahresabschluss 2021 sind keine einmaligen finanzrelevanten Buchvorgänge enthalten.

Beim Fiskalertrag kann im Vergleich zum Budget ein Mehrertrag von CHF 545'000.00 verbucht werden. Steuererträge vorzusagen ist eine ungenaue Wissenschaft. Sie können von Jahr zu Jahr stark schwanken. Beeinflusst wird der Ertrag nebst Faktoren wie Zu- und Wegzüge, Steuerkraft der EinwohnerInnen, Entwicklung Wirtschaft- und Arbeitsmarkt auch durch nachträgliche Veränderungen, welche Steuererträge genießen.

Steuererträge:

Rechnung 2020 CHF 14.116 Mio.

Rechnung 2021 CHF 14'315 Mio.

Budget 2022 CHF 14.782 Mio.

Die SF Feuerwehr und Wasser schliessen mit einem positiven Ergebnis ab, die SF Abwasser und Abfall mit einem Aufwandüberschuss.

Die Mehr- und Minderaufwendungen halten sich die Waage. Die Mehrausgaben sind grösstenteils nicht auf die Corona-Pandemie zurückzuführen, sondern auf andere ebenfalls nur bedingt beeinflussbare Faktoren (Wetter, Umwelt, Organisation).

Die Selbstfinanzierung liegt mit dem Rechnungsabschluss 2021 bei CHF 1.821 Mio., unter Berücksichtigung der Investitionen resultiert ein Finanzierungsergebnis von - CHF 0.347 Mio.. Im Vergleich zum Vorjahr präsentieren sich die Zahlen negativer, da im Rechnungsabschluss 2020 ein hohes positives Ergebnis im Gesamthaushalt resultierte und weniger Investitionen getätigt wurden.

Die negativen Auswirkungen der Corona-Pandemie waren bis heute nur gering spürbar. Hinsichtlich des Steuerertrages ist das Risiko von Mindererträgen bei den JP in der Gemeinde Fraubrunnen gering. Der Anteil an Gemeindesteuern in diesem Bereich liegt gerade bei 5% vom Gesamtertrag. Deutlich spürbar durch die Pandemie werden die erhöhten Rohstoffpreise sowie die verzögerten Lieferfristen.

Nebst den Auswirkungen der Pandemie sind die gemeindeeigenen Projekte nicht ausser Acht zu lassen, welche die Finanzen mit den Folgekosten (Abschreibungen und Zinsen) belasten.

Empfehlung

Der Gemeinderat und die Kommission Finanzen und Liegenschaften haben die vorliegende Jahresrechnung 2021 verabschiedet und empfehlen der Gemeindeversammlung diese zu genehmigen.

Antrag Gemeinderat

Genehmigung der Jahresrechnung 2021:

Erfolgsrechnung (Ergebnisse)

Gesamthaushalt	CHF	-33'263.51
davon		
Allgemeiner Haushalt	CHF	0.00
SF Wasser	CHF	100'743.95
SF Abwasser	CHF	-81'214.35
SF Abfall	CHF	-87'146.01
SF Feuerwehr	CHF	34'352.90

Investitionsrechnung

Nettoinvestitionen	CHF	2'167'423.94
--------------------	-----	--------------

Nachkredite zur Kenntnis

gebunden	CHF	912'863.42
GR Kompetenz	CHF	234'338.35
zu beschliessen	CHF	0.00

Erläuterung Abkürzungen

EK	Eigenkapital
ER	Erfolgsrechnung
FV	Finanzvermögen
JP	Juristische Personen
LA	Lastenausgleich
NP	Natürliche Personen
RA	Rechnungsausgleich
SF	Spezialfinanzierung
TS	Tagesschule
VV	Verwaltungsvermögen
WE	Werterhalt
ZS	Zivilschutz

3. Ersatz Regenabwasserleitung / Strassensanierung Holz bis Käseriweg Mülchi; Genehmigung Verpflichtungskredit

Text: Bauverwaltung Fraubrunnen

Ausgangslage

Bei der bestehenden Regenabwasserleitung im Gebiet Holz und Käseriweg in Mülchi kam es in der Vergangenheit bei grösseren Regenereignissen öfters zu Kapazitätsproblemen. Über die Regenabwasserleitung wird primär Strassen- und Dachabwasser in einen Vorfluter (Gewässer) abgeleitet. Es sind aber auch einige Grundstücksentwässerungen daran angeschlossen. Zudem wird im Holz bei grösseren Regenereignissen und gesättigtem Boden ein Teil des Hangwassers in die Regenabwasserleitung entwässert.

In einem ersten Schritt hat die Gemeinde bereits Kanal-TV-Aufnahmen veranlasst. Dabei wurde festgestellt, dass die Regenabwasserleitungen teils massiv verkalkt sind. Dies bedingte das Fräsen der teilweise massiven Kalkablagerungen. Die Arbeiten mussten aber gestoppt werden, da die Kalkablagerungen so stark waren, dass dies ein zu grosser Aufwand und diese Methode somit nicht zielführend war. Zudem wurde festgestellt, dass das bestehende Leitungsnetz teilweise zu wenig Kapazität aufweist und deshalb teilweise vergrössert werden sollte.

Für die Beurteilung der Gesamtsituation und die Erarbeitung des Vorprojekts Käseriweg bis Holz, Mülchi, hat der Gemeinderat die Ingenieurunternehmung M+P Ingenieure AG beauftragt.

Die Ingenieurunternehmung hat den Ist-Zustand wie folgt beurteilt:

Strassenzustand

Die visuelle Beurteilung der Strasse Holz deutet auf einen guten Strassenzustand mit entsprechender Foundation. Untersuchungen des Untergrunds zeigten aber, dass die Kiesschicht teilweise zu wenig stark und das Material nicht frostsicher ist.

Die Strasse am Käseriweg weist diverse Belagsflicke mit unterschiedlichen Belagstypen auf. Diverse Risse wurden in der Vergangenheit saniert. Die Randabschlüsse sind in einem schlechten Zustand und nicht mehr funktionstüchtig. Untersuchungen des Untergrunds zeigten aber ein besseres Bild der Foundationsschicht, als etwa im Holz.

Strassenentwässerung Abschnitt Holz

Die Regenabwasserleitung Abschnitt Holz, im Bereich der Liegenschaften Holz Nr. 10 bis Holz Nr. 6, befindet sich in einem schlechten Zustand und weist starke Verkalkungen auf. Die Einlaufschächte sind teils in einem desolaten Zustand. Ab der Liegenschaft Holz Nr. 6 wird die Strassenentwässerung in zwei Leitungen gefasst. Die Hauptleitung befindet sich in einem guten Zustand, weist jedoch eine zu geringe Kapazität auf.

Die parallel geführte Leitung, an welche die Einlaufschächte angeschlossen sind, weist mehrere verschiedene Materialien/Nennweiten auf und befindet sich in einem sehr schlechten Zustand.

Strassenentwässerung Abschnitt Käseriweg

Im Käseriweg wird die Strassenentwässerung über die Einlaufschächte gefasst. Die vorhandenen Betonleitungen sind stark verkalkt und einzelne Abschnitte weisen Risse auf. Für die vorgesehene Entwässerung ist das Leitungsnetz genügend gross dimensioniert. Es sind keine Kapazitätsprobleme bekannt.

Oberflächenwasser

Eine weitere Problematik bildet der Oberflächenabfluss bei starken und lang anhaltenden Regenereignissen, welche in der Vergangenheit bereits mehrfach beobachtet werden konnte. Auch in der öffentlich zugänglichen Karte «Oberflächenabflüsse» ist der beobachtete Oberflächenabfluss abgebildet. Gemäss der Karte «Oberflächenabflüsse» ist auch im Bereich der Etselkofenstrasse mit einem Oberflächenabfluss zu rechnen.

Die Oberflächenabflüsse ergeben sich nicht zuletzt aufgrund der schlechten Sickerfähigkeit des Untergrunds sowie der Topografie. Spätestens wenn die Humusschicht gesättigt ist, fliesst das anfallende Regenwasser «ungedrosselt» ab.

Das Sanierungsprojekt sieht nun wie folgt aus:

Abschnitt Holz

Geplant ist, das im Holz zu ersetzende Leitungsnetz, auf eine Nennweite von 300 mm auszubauen, was der Leitungsdimensionierung im Käseriweg entspricht. Dadurch erhöht sich die Netzkapazität im Holz um ca. 80 l/s. Somit wird das Problem mit dem Oberflächenwasser gelöst, indem sich der Wasserlauf entlang des Strassenrands genügend reduziert, damit das Wasser nicht mehr auf die privaten Parzellen überschwappt. Aufgrund der

Untersuchungen wird der Kieskoffer der Strasse ersetzt, dies bietet sich an, da für die neue Entwässerung in der Strasse bereits Grabarbeiten ausgeführt werden. Die Tragschicht des Belags ist in einem schlechten Zustand, deshalb muss der zweischichtige Belag im Perimeter Holz vollständig ersetzt werden.

Abschnitt Käsereiweg

Da sich der Käsereiweg in einem schlechten Zustand befindet, soll hier auch eine Strassensanierung vorgenommen werden. Der Kieskoffer ist aber besser als im Holz, ein Materialersatz ist deshalb wohl nicht überall nötig. Sicher muss aber auch der zweischichtige Belag im Perimeter Käsereiweg ersetzt werden. Aufgrund der starken Kalkablagerungen muss im Käsereiweg die Regenabwasserleitung ebenfalls komplett ersetzt werden. Diese Variante hat zudem den Vorteil, dass das neue Leitungsnetz vollständig auf öffentlichem Grund erstellt werden kann, was heute nicht der Fall ist. Die Einlaufschächte weisen teilweise zugleich auch die Funktion eines Kontrollschachts (Durchleitung) auf. Dadurch funktioniert die Reinigung mittels der Schlamm säcke nur bedingt. Dies wird bereinigt und der Norm entsprechend ausgeführt.

Öffentliche Beleuchtung im Holz und Käsereiweg

Die bestehende Beleuchtung weist teilweise zu grosse Abstände auf. Da für die Entwässerung Grabarbeiten gemacht werden, bietet es sich an, die Strassenbeleuchtung zu erweitern. Bereits ersetzte Leuchten werden übernommen, bei den zusätzlichen Leuchten wird derselbe Typ wie bei der Sanierung verwendet wurde, eingesetzt.

Tendenziell wird festgestellt, dass die Regenereignisse lokal immer intensiver werden und somit in kurzer Zeit mit grossen Wassermengen gerechnet werden muss. Für die Zukunft wird deshalb ein gut funktionierendes Entwässerungsnetz sehr wichtig sein.

Da die geschätzten Kosten (+/- 25%) für das gesamte Sanierungsprojekt CHF 885'000.00 betragen, ist die Gemeindeversammlung das zuständige Finanzorgan.

Die Ausführung ist ab Herbst 2022 vorgesehen und wird bis ins 2023 dauern. Die Deckbelagsarbeiten werden voraussichtlich im Spätsommer 2023 ausgeführt. Damit wie vorgesehen gestartet werden

kann, wird der Verpflichtungskredit der Gemeindeversammlung zur Genehmigung vorgelegt.

Kostenvoranschlag

Ersatz Regenabwasserleitungen / Strassensanierungen Holz und Käsereiweg

Regenabwasserleitung	CHF 490'000.00
Strassensanierung inkl. öB	CHF 395'000.00
Gesamtkredit	CHF 885'000.00

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung den Verpflichtungskredit von insgesamt CHF 885'000.00 für den Ersatz der Regenabwasserleitungen, für die Sanierung der Strassen Holz und Käsereiweg sowie für die Ergänzung der Strassenbeleuchtung zu genehmigen.

4. Ersatz Wasserleitung Büren zum Hof / Strassensanierung Ausserdorf; Kreditabrechnung

Text: Bauverwaltung Fraubrunnen

Ausgangslage

Am 04.12.2018 hat die Gemeindeversammlung über einen Verpflichtungskredit von CHF 530'000.00 für den Ersatz Wasserleitungen Büren zum Hof (Denkmal bis Dorfbach/Chapf) und für den Strassenbau und die Deckbelagsarbeiten Ausserdorf beschlossen. Davon CHF 360'000.00 für den Kostenanteil Ersatz Wasserleitung Büren zum Hof (Denkmal bis Dorfbach) sowie von CHF 170'000.00 für den Strassenbau und die Deckbelagsarbeiten Ausserdorf. Alle Aufwendungen und Erträge wurden verbucht, so dass der Verpflichtungskredit abgerechnet werden kann.

Abrechnung

Die Abrechnung für den Ersatz Wasserleitungen Büren zum Hof (Denkmal bis Dorfbach) und für den Strassenbau mit Deckbelagsarbeiten Ausserdorf, schliesst mit einer Kreditunterschreitung von netto - CHF 52'398.20 (-9.89%) gegenüber dem bewilligten Verpflichtungskredit von CHF 530'000.00 ab.

Begründung

Die Kreditunterschreitung resultiert vor allem aus dem Strassenbau und den Deckbelagsarbeiten Ausserdorf. Die Strasse war in einem besseren Zustand als angenommen und es gab keine unvorhergesehenen Schwierigkeiten.

Arbeitsgattung	Kredit	Ausgaben Einnahmen gemäss Abrechnung
Ersatz Wasserleitung Subventionen AWA	360'000.00	371'155.55 -21'000.00
Strassenbau und Deckbe- lagsarbeiten	170'000.00	127'446.25
Total	530'000.00	477'601.80

Antrag

Die Gemeindeversammlung nimmt die Kreditabrechnung Ersatz Wasserleitung Büren zum Hof / Strassensanierung Ausserdorf, mit einer Kreditunterschreitung von netto CHF 52'398.20 zur Kenntnis.

5. Orientierungen

6. Verschiedenes

Dieses Traktandum gehört den Stimmberechtigten. Hier können dem Gemeinderat Fragen gestellt oder auch einfache Anregungen deponiert werden.

Art. 16 Reglement über Gemeindeabstimmungen und Wahlen (RAW):

¹ Unter dem Traktandum Verschiedenes kann eine stimmberechtigte Person verlangen, dass der Gemeinderat für die nächste Versammlung ein Geschäft traktandiert, das in die Zuständigkeit der Versammlung fällt.

² Die Präsidentin oder der Präsident unterbreitet diesen Antrag der Versammlung zum Entscheid.

³ Nehmen die Stimmberechtigten den Antrag an, hat er die gleiche Wirkung wie eine Initiative.

		Einwohnergemeinde Fraubrunnen			
		Bilanz			
		1.1.2021	Zuwachs	Abgang	31.12.2021
1	Aktiven	28'312'698.74	61'503'070.26	61'555'166.17	28'260'602.83
10	Finanzvermögen	15'452'209.74	56'294'795.22	57'436'487.52	14'310'517.44
100	Flüssige Mittel u. kurzfrist. Geldanlagen	7'264'241.59	21'803'546.57	22'896'852.61	6'170'935.55
1000	Kasse	9'699.05	37'299.05	40'271.25	67'26.85
1001	Post	2'795'105.37	20'936'120.52	20'351'059.11	3'380'166.78
1002	Bank	4'459'437.17	830'127.00	2'505'522.25	2'784'041.92
101	Forderungen	5'934'885.30	34'462'332.77	34'539'634.91	5'857'583.16
1010	Ford. aus Lieferungen u. Leistungen ggü. Dritten	33'1'048.90	2'293'065.48	2'263'786.18	360'328.20
1012	Steuerforderungen	3'765'902.85	29'576'331.64	29'730'640.53	3'611'593.96
1014	Transferforderungen	1'795'196.15	2'730'080.30	2'672'111.75	1'853'164.70
1019	Übrige Forderungen	42'737.40	-137'144.65	-126'903.55	32'496.30
106	Vorräte und angefangenen Arbeiten	13'878.45	5'635.88	5'635.88	19'514.33
1060	Handelswaren	13'878.45	5'635.88	5'635.88	19'514.33
107	Finanzanlagen	120'343.00	23'280.00	23'280.00	143'623.00
1070	Aktien und Anteilscheine	120'343.00	23'280.00	23'280.00	143'623.00
108	Sachanlagen FV	2'118'861.40			2'118'861.40
1080	Grundstücke FV	97'666.00			97'666.00
1084	Gebäude FV	2'021'195.40			2'021'195.40
14	Verwaltungsvermögen	12'860'489.00	5'208'275.04	4'118'678.65	13'950'085.39
140	Sachanlagen VV	12'047'706.75	4'951'039.09	3'872'848.85	13'125'896.99
1401	Strassen / Verkehrswege	576'096.00	383'595.00	26'988.00	932'703.00
1403	Tiefbauten	3'707'200.00	327'821.55	83'852.55	3'951'169.00
1404	Hochbauten	1'864'641.00	1'613'863.95	370'305.95	3'108'199.00
1406	Mobilien VV	524'450.00	140'397.40	79'066.40	585'781.00
1407	Anlagen im Bau VV	647'040.75	2'485'361.19	2'637'167.95	495'233.99
1409	Übrige Sachanlagen	4'728'279.00		675'468.00	4'052'811.00
142	Immaterielle Anlagen	748'831.90	317'168.30	245'829.80	820'170.40
1420	Informatik	110'883.00	47'017.90	54'631.90	103'269.00
1427	Immaterielle Anlagen in Realisierung	622'575.90	130'775.65	169'994.15	583'357.40
1429	Übrige immaterielle Anlagen	15'373.00	139'374.75	21'203.75	133'544.00

		Einwohnergemeinde Fraubrunnen		
		Bilanz	Abgang	31.12.2021
		1.1.2021	Zuwachs	
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	63'950.35	-59'932.35	4'018.00
1455	Beteilig. an privaten Unternehmungen	63'950.35	-59'932.35	4'018.00
2	Passiven	28'312'698.74	22'841'002.12	28'260'602.83
20	Fremdkapital	6'542'481.57	20'185'660.16	5'730'711.89
200	Laufende Verbindlichkeiten	924'014.24	19'996'993.56	937'950.86
2000	Lauf. Verb. a. Liefer. u. Leist. v. Dritten	921'406.29	16'969'346.36	935'558.86
2002	Steuern	857.95	-98'153.30	642.00
2005	Interne Kontokorrente	1'750.00	3'125'800.50	1'750.00
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	700'000.00	200'000.00	200'000.00
2014	Kurzfrist. Anteil langfrist. Verbindlichkeiten	700'000.00	200'000.00	200'000.00
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	26'586.20	24'222.70	24'222.70
2041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	19'275.00	18'365.00	18'365.00
2044	Finanzaufwand / Finanzertrag	7'311.20	5'857.70	5'857.70
205	Kurzfristige Rückstellungen	30'000.00		30'000.00
2059	Übrige kurzfrist. Rückstellungen	30'000.00		30'000.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	4'322'589.00	200'000.00	4'122'589.00
2064	Darlehen, Schuldscheine	3'600'000.00	200'000.00	3'400'000.00
2069	Übrige langfr. Finanzverbindlichkeiten	722'589.00		722'589.00
208	Langfristige Rückstellungen	161'444.70	-39'871.30	70'000.00
2081	Rückstellungen f. langfr. Ansprüche d. Personals	11'783.10	11'783.10	11'783.10
2088	Langfristige Rückstellungen der Investitionsrechnung	79'661.60	-39'871.30	39'790.30
2089	Übr. langfr. Rückstellungen der ER	70'000.00		70'000.00
209	Verbindlich.ggü.SF u. Fonds im FK	377'847.43	4'315.20	345'949.33
2092	Verbindlich.ggü.Legaten u. Stiftungen o.eig. Rechtspersönlichkeit im FK	377'847.43	4'315.20	345'949.33
29	Eigenkapital	21'770'217.17	2'655'341.96	22'529'890.94
290	Verpfl.(+),Vorschüsse(-)ggü.Spezialfin.	6'156'843.95	135'096.85	6'123'580.44
2900	Spezialfinanzierungen im EK	6'156'843.95	135'096.85	6'123'580.44

		Einwohnergemeinde Fraubrunnen			
Bilanz					
		1.1.2021	Zuwachs	Abgang	
				31.12.2021	
293	Vorfinanzierungen	8'059'025.18	456'433.65	209'155.45	8'306'303.38
2930	Vorfinanzierungen	8'059'025.18	456'433.65	209'155.45	8'306'303.38
294	Reserven	746'619.68	624'887.91		1'371'507.59
2940	Finanzpolitische Reserven	746'619.68	624'887.91		1'371'507.59
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	514'121.50	117'977.37	197'206.20	434'892.67
2960	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	514'121.50	117'977.37	197'206.20	434'892.67
299	Bilanzüberschuss /-fehlbetrag	6'293'606.86	1'320'946.18	1'320'946.18	6'293'606.86
2990	Jahresergebnis	1'320'946.18		1'320'946.18	
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	4'972'660.68	1'320'946.18		6'293'606.86

		Einwohnergemeinde Fraubrunnen					
		Erfolgsrechnung					
		Rechnung 2021		Budget 2021	Rechnung 2020		
		Aufwand	Ertrag	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
	ERFOLGSRECHNUNG	19'256'032.29	19'256'032.29	19'290'160.00	20'250'018.52	20'250'018.52	
00	Allgemeine Verwaltung Nettoaufwand	2'231'027.74	156'170.39 2'074'857.35	2'297'245.00	2'086'863.04	158'723.67 1'928'139.37	
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung Nettoaufwand	550'065.20	484'499.10 65'566.10	531'495.00	530'324.65	446'525.80 83'798.85	
2	Bildung Nettoaufwand	5'326'814.80	633'974.45 4'692'840.35	5'154'845.00	5'161'725.32	583'288.10 4'578'437.22	
3	Kultur, Sport und Freizeit, Kirche Nettoaufwand	441'416.41	41'509.62 399'906.79	422'060.00	417'289.47	21'488.80 395'800.67	
4	Gesundheit Nettoaufwand	25'374.90	25'374.90	28'280.00	20'915.40	20'915.40	
5	Soziale Sicherheit Nettoaufwand	4'242'349.20	164'991.20 4'077'358.00	4'744'705.00	4'162'849.35	119'517.25 4'043'332.10	
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung Nettoaufwand	1'549'278.05	166'697.45 1'382'580.60	1'600'060.00	1'607'671.40	183'399.75 1'424'271.65	
7	Umweltschutz und Raumordnung Nettoaufwand	2'278'126.47	1'975'914.67 302'211.80	2'556'190.00	3'092'713.64	2'840'882.29 251'831.35	
8	Volkswirtschaft Nettoertrag	31'258.15 141'773.51	173'031.66	69'110.00 103'290.00	39'491.35 139'690.41	179'181.76	
9	Finanzen und Steuern Nettoertrag	2'580'321.37 12'878'922.38	15'459'243.75	1'886'170.00 13'331'550.00	3'130'174.90 12'586'836.20	15'717'011.10	

Einwohnergemeinde Fraubrunnen

Erfolgsrechnung

		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Erfolgsrechnung		19'256'032.29	19'256'032.29	19'290'160.00	19'290'160.00	20'250'018.52	20'250'018.52
3	Aufwand	19'120'935.44		19'143'670.00		18'682'042.78	
30	Personalaufwand	3'446'396.95		3'692'405.00		3'322'713.52	
300	Behörden und Kommissionen	161'700.00		182'260.00		156'510.00	
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommis..	161'700.00		182'260.00		156'510.00	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	2'715'972.25		2'853'415.00		2'631'864.52	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	2'715'972.25		2'853'415.00		2'631'864.52	
302	Löhne der Lehrkräfte	11'250.00		13'500.00		7'815.00	
3020	Löhne der Lehrkräfte	11'250.00		13'500.00		7'815.00	
305	Arbeitgeberbeiträge	449'612.00		484'430.00		439'953.70	
3050	AG-Beitr. AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	169'153.65		181'650.00		165'595.50	
3052	AG-Beiträge an Pensionskassen	164'546.45		178'500.00		161'723.65	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	30'421.85		31'720.00		29'302.10	
3054	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	41'803.35		47'010.00		41'085.45	
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldvers.	43'686.70		45'550.00		42'247.00	
309	Übriger Personalaufwand	107'862.70		158'800.00		86'570.30	
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	39'905.10		67'900.00		24'756.45	
3099	Übriger Personalaufwand	67'957.60		90'900.00		61'813.85	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'710'977.04		3'605'395.00		3'609'160.41	
310	Material- und Warenaufwand	559'269.57		611'685.00		552'274.11	
3100	Büromaterial	31'478.85		30'050.00		28'096.10	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	184'359.97		191'500.00		202'200.76	
3102	Drucksachen, Publikationen	56'692.30		59'950.00		38'793.55	
3103	Fachliteratur, Zeitschriften	7'501.85		8'470.00		7'884.30	
3104	Lehrmittel	220'862.50		236'605.00		220'510.90	
3105	Lebensmittel	58'374.10		85'110.00		54'788.50	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	295'265.80		269'080.00		272'590.90	
3110	Büromöbel und Geräte	39'850.50		35'600.00		1'891.20	
3111	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	89'725.95		98'400.00		113'124.35	

		Erfolgsrechnung				Einwohnergemeinde Fraubrunnen	
		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3112	Kleider, Wäsche, Vorhänge	3'413.95		4'900.00		4'780.80	
3113	Hardware	26'569.70		28'200.00		28'957.40	
3118	Immateriellen Anlagen	26'624.70		24'600.00		11'069.85	
3119	Übrige nicht aktivierbare Anlagen	109'081.00		77'380.00		112'767.30	
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsverm..	278'532.15		321'900.00		289'568.45	
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen	278'532.15		321'900.00		289'568.45	
313	Dienstleistungen und Honorare	1'113'798.45		1'144'520.00		1'068'158.29	
3130	Dienstleistungen Dritter	909'931.75		910'040.00		871'519.34	
3132	Honor. ext. Berater, Gutachter, Fachexp etc.	50'469.05		79'500.00		50'001.70	
3133	Informatik-Nutzungsaufwand	42'901.80		40'000.00		38'947.00	
3134	Sachversicherungsprämien	81'976.40		86'220.00		81'896.75	
3136	Honorare privatärztlicher Tätigkeit	16'148.00		15'850.00		14'814.80	
3137	Steuern und Abgaben	12'371.45		12'910.00		10'978.70	
314	Baulicher Unterhalt im betrieblicher Unterhalt	897'238.10		723'470.00		860'149.85	
3140	Unterhalt an Grundstücken	525.35		2'500.00		315.00	
3141	Unterhalt Strassen/Verkehrswege	239'073.25		163'500.00		199'631.20	
3143	Unterhalt übrige Tiefbauten	190'820.20		138'700.00		132'767.90	
3144	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	449'352.05		408'770.00		512'120.05	
3145	Unterhalt Wald	17'467.25		10'000.00		15'315.70	
315	Unterhalt Mobilien u. immater. Anlagen	196'623.00		181'120.00		186'761.10	
3150	Unterhalt Büromöbel und Geräte	23'000.40		25'220.00		26'416.20	
3151	Unterh. App., Masch., Geräte, Fahrz., Werkz.	124'893.25		97'500.00		114'562.35	
3153	Informatik-Unterhalt (Hardware)	26'919.80		34'000.00		25'794.70	
3158	Unterhalt immaterielle Anlagen	21'394.60		22'100.00		19'940.65	
3159	Unterhalt übrige mobile Anlagen	414.95		2'300.00		47.20	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsggeb.	115'095.50		118'300.00		134'938.20	
3160	Miete und Pacht Liegenschaften	1'060.00		1'800.00		1'060.00	
3161	Mieten, Benützungskosten Anlagen	75'099.25		76'500.00		95'268.45	
3162	Raten für operatives Leasing	36'171.25		36'000.00		35'481.75	
3169	Übrige Mieten und Benützungskosten	2'765.00		4'000.00		3'128.00	
317	Spesenentschädigungen	130'253.20		158'720.00		134'654.65	
3170	Reisekosten und Spesen	63'197.20		67'400.00		53'422.80	
3171	Exkursionen, Schulreisen und Lager	67'056.00		91'320.00		81'231.85	

Einwohnergemeinde Fraubrunnen

Erfolgsrechnung

	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
318	106'266.32		48'200.00		87'850.06	
3180	Wertberichtigungen auf Forderungen	-13'600.00			18'000.00	
3181	Tatsächliche Forderungsverluste	119'866.32			69'850.06	
319	18'634.95		28'400.00		22'214.80	
3199	Übriger Betriebsaufwand	18'634.95			22'214.80	
33	1'077'827.55		1'125'850.00		974'200.00	
330	1'001'991.90		1'047'350.00		921'707.00	
3300	Planm.Abschreibungen Sachanlagen	1'001'991.90			921'707.00	
332	75'835.65		78'500.00		52'493.00	
3320	Planm.Abschreibungen immat.Anlagen	75'835.65			52'493.00	
34	69'608.47		94'650.00		48'408.70	
340	16'020.50		16'650.00		37'083.90	
3401	Verzins.kurzfr.Finanzverbindlichkeiten	850.70			21'699.30	
3406	Verzins.langfr.Finanzverbindlichkeiten	14'225.80			14'386.60	
3409	Übrige Passivzinsen	944.00			998.00	
343	43'328.80		53'000.00			
3430	Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	40'410.35				
3431	Nicht baul.Unterhalt Liegenschaften FV	2'918.45				
349	10'259.17		25'000.00		11'324.80	
3499	Übriger Finanzaufwand	10'259.17			11'324.80	
35	444'662.90		600'000.00		1'251'646.00	
351	444'662.90		600'000.00		1'251'646.00	
3510	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	444'662.90			1'251'646.00	
36	9'492'493.95		9'793'780.00		9'341'732.15	
361	5'440'773.20		5'355'375.00		5'317'903.35	
3611	Entschädigungen an Kantone u. Konkordate	4'910'469.20			4'784'086.50	
3612	Entsch.an Gde. und Gde.verbände	530'304.00			533'816.85	

		Einwohnergemeinde Fraubrunnen					
Erfolgsrechnung							
		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
362	Finanz- und Lastenausgleich	979'102.20		953'500.00		954'801.00	
3621	Finanz- und Lastenausgleich an Kanton	979'102.20		953'500.00		954'801.00	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	3'072'618.55		3'457'905.00		3'069'027.80	
3631	Beiträge an Kantone und Konkordate	1'801'885.90		1'845'340.00		1'757'743.20	
3632	Beiträge an Gemeinden und Gde.verbände	760'058.45		917'450.00		865'798.05	
3634	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	135'845.05		136'900.00		134'293.55	
3636	Beitr. an priv. Organisat. o. Erwerbszweck	157'287.20		197'225.00		237'226.35	
3637	Beiträge an private Haushalte	217'541.95		360'990.00		73'966.65	
369	Verschiedener Transferaufwand	27'000.00		27'000.00			
3690	Übriger Transferaufwand	27'000.00		27'000.00			
38	Ausserordentlicher Aufwand	742'865.28		102'100.00			
389	Einlagen in das Eigenkapital	742'865.28		102'100.00			
3894	Einlagen in finanzpolitische Reserven	624'887.91		102'100.00			
3896	Einlagen in Neubewertungsreserven	117'977.37		102'100.00			
39	Interne Verrechnungen	136'103.30		129'490.00		134'182.00	
391	Dienstleistungen	136'103.30		129'490.00		134'182.00	
3910	Int. Verr. von Dienstleistungen	136'103.30		129'490.00		134'182.00	
4	Ertrag		19'087'671.93		18'743'385.00		20'130'621.72
40	Fiskalertrag		14'315'299.30		13'769'900.00		14'116'125.05
400	Direkte Steuern natürliche Personen		11'905'917.95		11'617'000.00		12'013'407.95
4000	Einkommenssteuern natürliche Personen		10'724'072.45		10'629'000.00		10'888'997.30
4001	Vermögenssteuern natürliche Personen		1'086'136.95		925'000.00		977'463.80
4002	Quellensteuern natürliche Personen		95'708.55		63'000.00		146'946.85
401	Direkte Steuern juristische Personen		737'618.90		564'000.00		480'857.00
4010	Gewinnsteuern juristische Personen		737'059.05		551'000.00		475'155.70
4011	Kapitalsteuern juristische Personen		662.70		12'500.00		5'523.40
4019	Übrige direkte Steuern juristische Personen		-102.85		500.00		177.90
402	Übrige direkte Steuern		1'651'762.45		1'569'200.00		1'602'410.10
4021	Grundsteuern		985'071.60		944'000.00		958'528.25

Einwohnergemeinde Fraubrunnen

Erfolgsrechnung

	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4022 Vermögensgewinnsteuern		634'487.65		560'000.00		507'945.25
4024 Erbschafts- und Schenkungssteuern		22'528.85		50'000.00		115'850.55
4029 Eingang abgeschriebene Steuern		9'674.35		15'200.00		20'086.05
403 Besitz- und Aufwandsteuern	20'000.00		19'700.00		19'450.00	
4033 Hundesteuer	20'000.00		19'700.00		19'450.00	
42 Entgelte	2'262'423.73		2'514'500.00		3'204'998.58	
420 Ersatzabgaben	2'45'224.95		230'000.00		230'036.40	
4200 Ersatzabgaben	2'45'224.95		230'000.00		230'036.40	
421 Gebühren für Amtshandlungen	186'003.30		144'500.00		165'351.15	
4210 Gebühren für Amtshandlungen	186'003.30		144'500.00		165'351.15	
423 Schul- und Kursgelder	110'946.10		101'000.00		87'865.10	
4230 Schulgelder	110'946.10		101'000.00		87'865.10	
424 Benützungsgebühren u. Dienstleistungen	1'525'375.26		1'844'600.00		2'540'256.04	
4240 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	1'525'375.26		1'844'600.00		2'540'256.04	
425 Erlös aus Verkäufen	55'146.96		68'800.00		43'551.97	
4250 Verkäufe	55'146.96		68'800.00		43'551.97	
426 Rückerstattungen	139'727.16		122'100.00		137'937.92	
4260 Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter	139'727.16		122'100.00		137'937.92	
427 Bussen			3'500.00			
4270 Bussen			3'500.00			
44 Finanzertrag	594'734.60		578'900.00		1'116'258.94	
440 Zinsertrag	44'426.15		57'500.00		64'494.55	
4401 Zinsen Forderungen und Kontokorrente	44'426.15		57'000.00		64'348.90	
4407 Zinsen langfristige Finanzanlagen	343.20		500.00		145.65	
441 Realisierte Gewinne FV	1'312.00				250'140.00	
4411 Gewinn aus Verkäufen von Sachanlagen FV	1'312.00				250'140.00	
442 Beteiligungsertrag FV	31'029.00		2'000.00		2'640.00	

		Einwohnergemeinde Fraubrunnen					
Erfolgsrechnung							
		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		220'065.50		277'500.00		266'995.10
4631	Beiträge von Kantonen u. Konkordaten		220'065.50		277'500.00		266'995.10
469	Übriger Transferertrag		763.40		3'000.00		1'341.90
4699	Rückverteilungen		763.40		3'000.00		1'341.90
48	Ausserordentlicher Ertrag		197'731.55		184'520.00		122'089.10
489	Entnahmen aus dem Eigenkapital		197'731.55		184'520.00		122'089.10
4893	Entnahmen aus Vorfinanzierungen des EK		525.35				
4896	Entnahmen aus Neubewertungsreserven		197'206.20		184'520.00		122'089.10
49	Interne Verrechnungen		136'103.30		129'490.00		134'182.00
491	Dienstleistungen		136'103.30		129'490.00		134'182.00
4910	Int. Verr. von Dienstleistungen		136'103.30		129'490.00		134'182.00
9	Abschlusskonten	135'096.85	168'360.36	146'490.00	546'775.00	1'567'975.74	119'396.80
90	Abschluss Erfolgsrechnung	135'096.85	168'360.36	146'490.00	546'775.00	1'567'975.74	119'396.80
900	Abschluss Erfolgsrechnung	135'096.85	168'360.36	146'490.00	546'775.00	1'567'975.74	119'396.80
9000	Ertragsüberschuss					1'320'946.18	
9001	Aufwandüberschuss				284'600.00		
9010	Abschluss SF und Fonds im EK, Ertragsüberschuss			146'490.00			
9011	Abschluss SF und Fonds im EK, Aufwandüberschuss	135'096.85	168'360.36		262'175.00	247'029.56	119'396.80

		Investitionsrechnung				Einwohnergemeinde Fraubrunnen	
		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	INVESTITIONSRECHNUNG	2'696'040.74	2'696'040.74	4'393'000.00	57'000.00	1'458'998.10	1'458'998.10
00	Allgemeine Verwaltung	18'184.15	18'184.15	170'000.00	170'000.00	9'364.50	9'364.50
	Nettoausgaben						
02	Allgemeine Dienste	18'184.15	18'184.15	170'000.00	170'000.00	9'364.50	9'364.50
	Nettoausgaben						
029	Verwaltungsliegenschaften	18'184.15	18'184.15	170'000.00	170'000.00	9'364.50	9'364.50
	Nettoausgaben						
290	Verwaltungsliegenschaften	18'184.15	18'184.15	170'000.00	170'000.00	9'364.50	9'364.50
5040.01	Neue Garage Werkhof/Feuerwehrmagazin			60'000.00			
5040.02	Mehrzweckgebäude Schalunen; Heizungsersatz			50'000.00			
5040.03	Anschluss Wärmeverbund Grafenried Nord; BV Grafenried, Dorfstrasse 10	22'866.40		25'000.00			
5040.04	Anschluss Wärmeverbund Grafenried Nord; Asylhaus Grafenried, Hohlenweg 14	9'364.50		30'000.00			
5550.00	Wärmeverbund Grafenried-Nord; Anschlusspauschale	-14'046.75		5'000.00		9'364.50	
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	-5'890.55	233'689.00	280'000.00	280'000.00	25'953.90	25'953.90
	Nettoausgaben						
	Nettoeinnahmen	239'579.55					
15	Feuerwehr	33'980.75	33'980.75	280'000.00	280'000.00	23'562.40	23'562.40
	Nettoausgaben						
150	Feuerwehr	33'980.75	33'980.75	280'000.00	280'000.00	23'562.40	23'562.40
	Nettoausgaben						
1500	Feuerwehr	33'980.75	33'980.75	280'000.00	280'000.00	23'562.40	23'562.40
5060.01	Ersatz Brandschutzausrüstung						
5060.02	Ersatzbeschaffung Atemschutzfahrzeug	33'980.75		200'000.00			
5200.00	Beschaffung digitale Einsatzplanung			80'000.00			
16	Verteidigung	-39'871.30	233'689.00			2'391.50	2'391.50
	Nettoausgaben						
	Nettoeinnahmen	273'560.30					

Einwohnergemeinde Fraubrunnen

Investitionsrechnung

	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
161	-39'871.30	233'689.00			2'391.50	
Nettoaussgaben	273'560.30					2'391.50
Nettoeinnahmen						
1610	-39'871.30	233'689.00			2'391.50	
5040.01 Einzelkofen; Sanierung Kugelfang	-39'871.30	80'000.00			2'391.50	
6300.01 Bundesbeitrag an Sanierung Kugelfang		153'689.00				
6310.01 Kantonsbeitrag an Sanierung Kugelfang						
2	1'508'929.65		2'053'000.00		112'529.20	
Nettoaussgaben	1'508'929.65	1'508'929.65	2'053'000.00	2'053'000.00	112'529.20	112'529.20
21	1'508'929.65		2'053'000.00		112'529.20	
Nettoaussgaben	1'508'929.65	1'508'929.65	2'053'000.00	2'053'000.00	112'529.20	112'529.20
217	1'343'165.30		2'005'000.00		50'778.25	
Nettoaussgaben	1'343'165.30	1'343'165.30	2'005'000.00	2'005'000.00	50'778.25	50'778.25
2170	1'343'165.30		2'005'000.00		50'778.25	
5040.04 Erweiterung Tagesschule					1'717.95	
5040.06 Aufstockung Kindergarten Fraubrunnen	1'327'822.20		1'400'000.00		9'396.35	
5040.07 Anschluss Wärmeverbund Grafenried Nord; KIGA	22'866.35		25'000.00			
Grafenried, Dorfstrasse 10						
5040.08 Anschluss Wärmeverbund Grafenried Nord; Schulhaus inkl.	36'521.10		80'000.00			
TH u. Lehrerhaus Grafenried; Einzelkofenstr.						
5290.00 Schulraumplanung; Projektkredit	1'841.25		500'000.00		16'721.15	
5550.00 Wärmeverbund Grafenried-Nord; Anschlusspauschale	-45'885.60				22'942.80	
219	165'764.35		48'000.00		61'750.95	
Nettoaussgaben	165'764.35	165'764.35	48'000.00	48'000.00	61'750.95	61'750.95
2190	165'764.35		48'000.00		61'750.95	
5060.00 Schulleiterbüro und Schulsekretariat; Übergangslösung	118'746.45		48'000.00		21'650.95	
5200.03 Anschaffung IT-Geräte und Apparate (Rahmenkredit)	47'017.90				40'100.00	
6	433'600.59		893'000.00		407'879.75	
Nettoaussgaben	433'600.59	433'600.59	884'000.00	884'000.00	407'879.75	407'879.75
61	433'600.59		893'000.00		407'879.75	
Nettoaussgaben	433'600.59	433'600.59	884'000.00	884'000.00	407'879.75	407'879.75

		Investitionsrechnung				Einwohnergemeinde Fraubrunnen	
		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
615	Gemeindestrassen	433'600.59	433'600.59	893'000.00	9'000.00	407'879.75	407'879.75
	Nettoausgaben		433'600.59		884'000.00		
6150	Gemeindestrassen	433'600.59		893'000.00	9'000.00	407'879.75	
5010.07	Grafenried; Verkehrsberuhigungskonzept					57'532.30	
5010.13	Grafenried; Teerung Dorfstrasse	26'921.55		50'000.00		54'855.90	
5010.14	Limpach; Strassensanierung inkl. Beleuchtung Geerweg	28'430.85		50'000.00		125'479.40	
5010.19	Fraubrunnen; Sanierung Wallacherbrücke			100'000.00			
5010.20	Fraubrunnen; Verbindung Kanalweg-Schützenmattweg			40'000.00			
5010.22	Limpach; Strassensanierung Chilchrain			260'000.00			
5010.23	Strassenbeleuchtung; Umsetzung Konzept LED Leuchten	219'010.64		300'000.00		290'79.25	
5010.24	Büren zum Hof, Strassenbau- und Deckbelagsarbeiten Ausserdorf	9'392.45				109'485.30	
5010.25	Fraubrunnen; Ergänzung öff. Beleuchtung Willenweg			80'000.00		3'449.45	
5010.26	Grafenried; Belagssanierung Buchhofstrasse	15'070.10					
5010.27	Alltagsveloroute Jegenstorf-Fraubrunnen-Bätterkinden	22'216.70		13'000.00		13'219.15	
5010.28	Müli; Strassensanierung Moos	8'651.00				3'676.20	
5010.29	Grafenried; Belagssanierung inkl. Beleuchtung Stöckgasse/Ifwilstrasse	35'383.60				11'102.80	
5010.30	Zauggenried; Deckbelagsarbeiten Schulhausweg	68'523.70					
6310.27	Alltagsveloroute; Beiträge				9'000.00		
7	Umweltschutz und Raumordnung	476'908.50	30'619.40	997'000.00	48'000.00	851'532.75	51'738.00
	Nettoausgaben		446'289.10		949'000.00		799'794.75
71	Wasserversorgung	261'342.95		617'000.00	15'000.00	501'066.15	36'000.00
	Nettoausgaben		261'342.95		602'000.00		465'066.15
710	Wasserversorgung	261'342.95		617'000.00	15'000.00	501'066.15	36'000.00
	Nettoausgaben		261'342.95		602'000.00		465'066.15
7101	Wasserversorgung (Gemeindebetrieb)	261'342.95		617'000.00	15'000.00	501'066.15	36'000.00
5031.07	Grafenried; Wasserleitung Dorfstrasse-Bernstrasse	6'048.50				27'930.80	
5031.14	Schalunen; Erschliessung Dorfmatte Wasserversorgung	5'972.40					
5031.16	Grafenried; Ersatz Wasserleitung Stöckgasse					12'107.85	
5031.18	Büren zum Hof; Ersatz Wasserleitung Denkmal-Chapf	1'044.20				167'815.70	
5031.19	Grafenried; Neubau Wasserleitung Buchhofstrasse	9'442.70				167'268.00	
5031.20	Schalunen; Neubau Wasserleitung Hinterdorf					21'073.60	
5031.21	Limpach; Neubau Wasserleitung Geer (Geerweg)					84'155.90	

		Investitionsrechnung						Einwohnergemeinde Fraubrunnen	
		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020			
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen		
5031.22	Grafenried; Wasserleitung Iffwilstrasse	40'263.45				1'766.00			
5031.23	Schalunen; Neubau Löschschutz MFH			85'000.00					
5031.24	Grafenried; Wasserleitung Dorfstrasse Nord	9'769.15				16'895.05			
5031.25	Fraubrunnen; Neubau Wasserleitung Fraubrunnen/Badi			170'000.00					
5031.26	Zauggenried; Ersatz Wasserleitung Fraubrunnenstrasse			202'000.00					
5031.27	Fraubrunnen; Ersatz Wasserleitung Schloss- und Schulareal	71'870.10		40'000.00					
5031.28	Zauggenried; Ersatz Wasserleitung Schulhausweg	67'501.20		120'000.00		2'053.25			
5031.29	Fraubrunnen; Ersatz Wasserleitung Kirchgasse 2-8	49'331.25							
5031.30	Fraubrunnen; Ersatz Wasserleitung Schürmatt	100.00							
6310.18	Büren zum Hof; Ersatz Wasserleitung Denkmal-Chapf; Kantonsbeitrag						18'000.00		
6310.19	Grafenried; Neubau Wasserleitung Buchhofstrasse, Kantonsbeitrag						6'000.00		
6310.20	Schalunen; Neubau Wasserleitung Hinterdorf; Kantonsbeitrag						6'000.00		
6310.21	Limpach; Neubau Wasserleitung Geer; Kantonsbeitrag						6'000.00		
6310.23	Schalunen; Neubau Löschschutz MFH; Kantonsbeitrag				3'000.00				
6310.26	Zauggenried; Ersatz Wasserleitung Fraubrunnenstrasse; Kantonsbeitrag				12'000.00				
72	Abwasserentsorgung	66'281.75	66'281.75	80'000.00	80'000.00	305'846.15	305'846.15		
	Nettoaussgaben								
720	Abwasserentsorgung	66'281.75	66'281.75	80'000.00	80'000.00	305'846.15	305'846.15		
	Nettoaussgaben								
7201	Abwasserentsorgung (Gemeindebetrieb)	66'281.75	66'281.75	80'000.00	80'000.00	305'846.15	305'846.15		
5032.08	Fraubrunnen; Erstellung Abwasserleitung Unterberg	17'638.35				171'535.75			
5032.22	Etzelkofen; Umlegung Abwasserleitung Bachdurchlass Buuchi					1'568.60			
5032.25	Grafenried; Ersatz Schachtabdeckung Dorfstrasse	680.20				14'101.00			
5032.26	Grafenried; GEP-Massnahmen Bernstrasse	648.50				84'037.65			
5032.28	Büren zum Hof; Reinabwasserleitung Chrüz matt					4'513.10			
5032.29	Limpach; Anpassung WAR-Leitung (Geerweg)	1'562.50				22'090.05			
5032.30	Mülichi; Ersatz Regenabwasserleitung Kaeserweg	820.80				8'000.00			
5032.32	Zauggenried; Teilsanierung WAR-Leitung Fraubrunnenstrasse	6'706.80		40'000.00					
5032.33	Fraubrunnen; Sanierung Regenabwasserleitung	38'224.60		40'000.00					
5032.34	Zauggenried; Teilsanierung WAR-Leitung Oberdorf								

		Einwohnergemeinde Fraubrunnen					
		Investitionsrechnung					
		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
74	Verbauungen	20'349.40		100'000.00	33'000.00		
	Nettoaussgaben		20'349.40		67'000.00		
741	Gewässerverbauungen	20'349.40		100'000.00	33'000.00		
	Nettoaussgaben		20'349.40		67'000.00		
7410	Gewässerverbauungen	20'349.40		100'000.00	33'000.00		
5020.00	Grafenried; Ausbau Binnelbach	20'349.40		100'000.00			
6310.00	Grafenried; Beitrag Ausbau Binnelbach				33'000.00		
79	Raumordnung	128'934.40	30'619.40	200'000.00		44'620.45	15'738.00
	Nettoaussgaben		98'315.00		200'000.00		28'882.45
790	Raumordnung	128'934.40	30'619.40	200'000.00		44'620.45	15'738.00
	Nettoaussgaben		98'315.00		200'000.00		28'882.45
7900	Raumordnung allgemein	128'934.40	30'619.40	200'000.00		44'620.45	15'738.00
5290.01	Ortsplanung	100'752.00		150'000.00		42'020.45	
5290.02	Landwirtschaftsplanung	28'182.40		50'000.00		2'600.00	
6310.01	Ortsplanung; Kantonsbeitrag		30'619.40				15'738.00
9	Abschluss	264'308.40	2'431'732.34			51'738.00	1'407'260.10
	Nettoeinnahmen	2'167'423.94				1'355'522.10	
99	Nicht aufgeteilte Posten	264'308.40	2'431'732.34			51'738.00	1'407'260.10
	Nettoeinnahmen	2'167'423.94				1'355'522.10	
999	Abschluss	264'308.40	2'431'732.34			51'738.00	1'407'260.10
	Nettoeinnahmen	2'167'423.94				1'355'522.10	
9990	Abschluss	264'308.40	2'431'732.34			51'738.00	1'407'260.10
5900.00	Passivierte Einnahmen	264'308.40				51'738.00	
6900.00	Aktivierete Ausgaben		2'431'732.34				1'407'260.10

3. Ukraine

Gemeinsame Hilfe für Flüchtlinge aus der Ukraine

GEMEINDE / KIRCHE / SCHULE

Die Arbeitsgruppe Nothilfe Ukraine in FRAU-BRUNNEN koordiniert die Hilfeleistungen, die in unserer Gemeinde angeboten werden können. Es braucht hauptsächlich Geld, aber auch Freiwillige zur Betreuung und Unterstützung der geflüchteten Menschen sowie Alltagsgegenstände (z.B. Hygieneartikel, Kleider etc.). Melden Sie sich, wenn Sie helfen können:

Ansprechperson 1: Pfarrer Daniel Sutter
079/420 54 07
sutter@hallokirche.ch

Ansprechperson 2: Rosa Gerber Schlegel
079/505 74 03
kassierin@hallokirche.ch

Hier finden Sie nützliche Links und aktuelle Informationen:

www.hallokirche.ch
www.g8hilfe.ch

Spenden sind willkommen bei der Kirchgemeinde Grafenried:

IBAN: CH76 0900 0000 1723 2684 4
PC: 17-232684-4
Vermerk «Ukraine»

Sollten Sie bereits Flüchtlinge bei sich aufgenommen haben, melden Sie diese bitte bei der Gemeindeverwaltung in Fraubrunnen.

Geflüchtete aus der Ukraine

Text: Gemeindeschreiberei

Viele Menschen aus der Ukraine sind auf der Flucht. Persönliches Engagement ist möglich und erwünscht. Die Koordination der Hilfsangebote liegt gegenwärtig beim Kanton, der eine Meldeplattform eingerichtet hat:

<https://www.asyl.sites.be.ch/de/start/integration/koordination-ukraine-hilfe.html>

Auf der Plattform können Sie eine zur Verfügung stehende Unterkunft melden, Ihre Sprachkenntnisse zur Verfügung stellen oder auch andere Angebote anbieten.

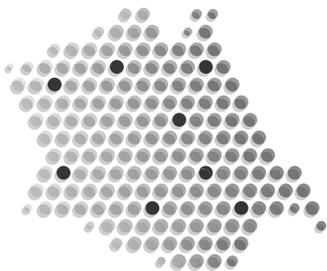
Möchten Sie im Gastfamilienprojekt der Schweizerischen Flüchtlingshilfe SFH mithelfen? Unter www.fluechtlingshilfe.ch erfahren Sie mehr darüber.

Haben Sie schon Geflüchtete aufgenommen? Wenn ja, müssen sich diese bei der Gemeindeverwaltung noch offiziell anmelden. Bringen Sie – sofern vorhanden – folgende Dokumente mit:

- Gültigen Pass oder gültige Identitätskarte
- Für Kinder einen Geburtsschein oder einen Familienausweis
- Positiven Entscheid über die vorübergehende Schutzgewährung des Staatssekretariats für Migration

4. Kommissionen

Ortsplanungsrevision – Newsletter 10



FRAUBRUNNEN

Text: Ortsplanungskommission

Allgemeines

Die Gemeindeversammlung von Fraubrunnen beschloss am 12. Juni 2017 den Rahmenkredit für die Ortsplanungsrevision. In den nächsten drei bis vier Jahren sollen die gesetzlich vorgeschriebenen Planungsinstrumente erarbeitet, überarbeitet und zusammengeführt werden. Das Ziel ist, genehmigungsfähige, schlanke und zukunftsorientierte Planungsinstrumente zu erhalten, welchen die EinwohnerInnen von Fraubrunnen zustimmen können.

Die Newsletter bezwecken einen regelmässigen Informationsfluss an die Bevölkerung.

Rückblick letzte Monate

Richtplan Verkehr

Das Amt für Gemeinden und Raumordnung hat den Richtplan Verkehr am 07.3.2022 genehmigt. Mit der Umsetzung gemäss Massnahmenblätter kann somit begonnen werden.

Mit der Genehmigung ist somit nach dem Richtplan Raumentwicklung und dem Richtplan Energie der letzte Richtplan des Projekts der Ortsplanungsrevision abgeschlossen.

Nutzungsplanung

Das Amt für Gemeinden und Raumordnung prüft die Ende Jahr 2021 eingereichte Nutzungsplanung (2. Vorprüfung). Eine Antwort ist auf Mitte Jahr 2022 zu erwarten. Die eingereichten Unterlagen sind unter www.fraubrunnen.ch einsehbar.

Zusammensetzung Ortsplanungskommission

Der Gemeinderat Fraubrunnen hat entschieden, die Zusammensetzung der Spezialkommission bis

zum Projektabschluss beizubehalten. Pablo Loosli und Walter Thie, welche sich für die neue Legislatur nicht mehr zur Wahl gestellt hatten, haben sich zur Mitarbeit bereit erklärt. Das Gremium wird durch die neue Gemeinderätin «Ressort Bau und Planung» ergänzt.

Neue Zusammensetzung:

- Urs Schär, Gemeinderatspräsident
- Peter Iseli, Gemeinderat
- Ursula Hafed, Gemeinderätin
- Pablo Loosli, ehe. Gemeinderat
- Walter Thie, ehe. Kommission Bau und Planung

Ausblick nächste Monate

Nutzungsplanung

Nach Eingang des 2. Vorprüfungsberichtes dürften die übergeordneten Rahmenbedingungen für die neue Nutzungsplanung vollständig bekannt sein. Im Hinblick auf die öffentliche Auflage wird die Ortsplanungskommission die aktuelle Version der Nutzungsplanung der Bevölkerung vorstellen. Das Ziel ist, nochmals einen Austausch mit den StimmbürgerInnen zu erhalten und Anregungen/Rückmeldungen/Vorschläge aufzunehmen. Die Veranstaltung ist am **Montag, 29.08.2022 um 19.00 Uhr** vorgesehen.

Die öffentliche Auflage der bereinigten Unterlagen der Nutzungsplanung ist im Herbst 2022 vorgesehen. Sofern es wenig Einsprachen geben wird, ist ein Abschluss der Ortsplanungsrevision im Jahr 2023 realistisch.

Grafenried, April 2022

Dorf- und Kulturkommission

Text: Gemeindeschreiberei Fraubrunnen

Ehre, wem Ehre gebührt

Besondere Leistungen verdienen besondere Anerkennung!

Nach den Richtlinien «Ehre, wem Ehre gebührt» werden Einzelpersonen oder Gruppen aus Sport, Politik, Kultur, Sozialem, Wirtschaft und Ausbildungsstätten etc. für ausserordentliche Leistungen auf Meldung hin geehrt.

Geehrt werden besondere Leistungen, die während der Zeit vom 1. September 2021 bis 31. August 2022 erbracht werden oder wurden.

Die Ehrung wird anlässlich der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2022 stattfinden.

Als besondere Leistungen gelten:

- 1.–10. Rang bei internationalen Anlässen
- 1.–3. Rang an nationalen resp. eidgenössischen Anlässen (100-km Biel-Bienne, eidg. Schützenfest etc.)
- 1.–3. Rang an kantonalen oder gleichwertigen Anlässen
- Einzelpersonen, die sich für eine Nationalmannschaft qualifiziert haben
- Einzelpersonen, die mit einer Mannschaft Schweizermeister, Europameister oder Weltmeister wurden
- Lehrabschlussprüfung ab Note 5.5
- Bestandene Meisterprüfungen ab Note 5.5
- Besondere, überregionale Leistungen sowie Auszeichnungen im kulturellen, sozialen, wirtschaftlichen, politischen oder schulischen Bereich

Die Richtlinien wurden durch den Gemeinderat ergänzt mit der Sparte «Sozialem».

Wir bitten die Bevölkerung von Fraubrunnen, Erfolge von Einzelpersonen oder Gruppen, die in diesen Zeitrahmen und diese Sparten fallen, bereits heute oder **spätestens bis Ende August 2022** der Gemeindeschreiberei zu melden (gemeindeschreiberei@fraubrunnen.ch).

Das Anmeldeformular finden Sie unter www.fraubrunnen.ch/politik/reglemente/richtlinien «Ehre, wem Ehre gebührt».

Neuzuzügeranlass

Der diesjährige Neuzuzügeranlass findet am Samstag, 7. Mai 2022 statt.

Angesprochen und direkt eingeladen wurden Personen, welche zwischen 1. April 2021 und 31. März 2022 in die Gemeinde Fraubrunnen gezogen sind.

Vereine

Vereinsbeiträge im GIB8

Die bei uns registrierten Vereine werden per E-Mail rund ein Monat vor dem jeweiligen Redaktionsschluss angeschrieben an die auf unserer Homepage hinterlegten Mailadressen.

www.fraubrunnen.ch/de/kulturfreizeit/vereinsliste

Wichtig: Es liegt in der Verantwortung der Vereine, die Daten auf der Homepage stets aktuell zu halten.

Vereinsunterstützungen

Die Vereinsunterstützungen werden gemäss den durch den Gemeinderat per 1. Januar 2015 erlassenen Richtlinien behandelt.

Eingabefrist ist jeweils der 30. Juni für das Folgejahr, **d.h. Gesuche für Unterstützungen 2023 müssen bis zum 30. Juni 2022** eingereicht werden.

Die Richtlinien und das Anmeldeformular finden Sie unter www.fraubrunnen.ch/politik/reglemente/richtlinien «Beiträge und Unterstützungen an Vereine».

Fraubrunne-Märit

Jeweils am letzten Montag im April (Frühjahrsmarkt) und am ersten Montag nach den Herbstferien (Herbstmarkt) findet in Fraubrunnen auf dem Löwen-Areal der traditionelle Fraubrunne-Märit statt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch beim nächsten Märit!

Baubewilligungsverfahren im Kanton Bern ab 1. März 2022

Text: Bauverwaltung Fraubrunnen

Mit «eBau» steht eine vom Kanton Bern zentrale Lösung zur Abwicklung des Baubewilligungsverfahrens zur Verfügung, **welche ab dem 1. März 2022 benutzt werden muss**. Die Baugesuche sind von den Gesuchstellenden elektronisch über eBau einzureichen. Das Baugesuch wird im eBau ausgefüllt, die Pläne und allenfalls weitere Unterlagen hochgeladen und der Gemeinde übermittelt. Das System generiert das Baugesuchformular, das ausgedruckt und unterschrieben werden muss. Es ist sodann der Gemeinde, zusammen mit den unterzeichneten Bauplänen inkl. sämtlicher hochgeladener Unterlagen, in zweifacher Ausführung einzureichen.

eBau erlaubt einen vollumfänglichen elektronischen Verfahrensablauf behördenintern und auch mit Dritten. Zahlreiche Gesuchformulare müssen damit nicht mehr ausgefüllt werden, sie sind im

neuen elektronischen Baugesuch auf eBau integriert. EBau macht auf die wenigen Baugesuchformulare aufmerksam, welche noch ausgefüllt und hochgeladen werden müssen. Die eingereichten Baugesuche werden durch die Behörden elektronisch via eBau bearbeitet. Die Gesuchformulare auf der Homepage des Amtes für Gemeinden und Raumordnung (AGR), welche bisher online ausgefüllt, zwischengespeichert und ausgedruckt werden konnten, sind nicht mehr zu benutzen. Sie bleiben jedoch bis auf Weiteres noch aufgeschaltet, da Projektänderungen zu hängigen Baugesuchen in Papierform, nicht in elektronischer Form eingegeben werden müssen.

Die Baubewilligungsbehörden haben den Gesuchstellenden den unterschriebenen Bauentscheid nach wie vor zusätzlich mit einem unterzeichneten Plansatz der Post zuzustellen. Dies bis zur Schaffung der Rechtsgrundlagen für die elektronische Unterschrift.

Die oben erwähnten Änderungen wurden von den kantonalen Behörden angeordnet. Die Umstellung auf das eBau wird allenfalls nicht für alle Bauwilligen einfach sein. Es bedarf vorab einer Registrierung auf der kantonalen Homepage (BE-Login). Der Zugang zu eBau und damit die Möglichkeit das Login zu bestellen, kann über www.fraubrunnen.ch erfolgen.

Die Kommission Bau und Planung Fraubrunnen ist überzeugt, dass viele Bauwillige und Architekturbüros, mit dem seit dem Jahr 2019 zur Verfügung stehenden eBau bereits vertraut sind oder keine Schwierigkeiten beim Ausfüllen des Baugesuches haben werden. Die Umstellung auf ein elektronisches System und weg vom Papier ist langfristig das Richtige.

Die Bauverwaltung steht für Fragen und Beihilfe bei der neuen Form der Baugesucheinreichung zur Verfügung. Die Aufwände der Bauverwaltung müssen jedoch nach Gebührenreglement der Einwohnergemeinde Fraubrunnen in Rechnung gestellt werden. So steht es jeder Bauherrschaft frei, sich für die Baugesucheinreichung allenfalls Hilfe bei Drittpersonen (Architekten oder Unternehmer) zu holen.

Kommission Bau und Planung und Bauverwaltung
Fraubrunnen

Pferdemist auf Strassen und Wege

Text: Kommission Sicherheit und Verkehr

Wegen Pferdemist auf Strassen, Wegen und Trottoirs mussten wieder vermehrt Reklamationen entgegengenommen werden.

Bitte sorgen Sie als Pferdehalter/in dafür, dass unsere Strassen und Wege sauber gehalten werden. Eine durch Benützung notwendig gewordene Reinigung ist ohne Verzug von der Verursacherin/vom Verursacher vorzunehmen.



Weiter dürfen sich Pferde nicht auf Trottoirs und Radwegen bewegen.

Die Einwohner der Gemeinde Fraubrunnen und die Umwelt bedanken sich für Ihre Mithilfe.

5. Verwaltung

Text: *Gemeindeschreiberei Fraubrunnen*

Personelles

Beim Personal mit öffentlich-rechtlicher Anstellung hat es folgende Veränderungen seit der letzten GIB8-Ausgabe im November 2021 gegeben:

Werkhof

Fritz Studer hat seine Anstellung als Werkhofmitarbeiter nach 18 Dienstjahren per 31.12.2021 gekündigt. Wir danken Fritz für die geleistete Arbeit und wünschen ihm alles Gute für die Zukunft.

Einwohnerstatistik (1. Oktober 2021 – 28. Februar 2022)

Text: *Gemeindeschreiberei Fraubrunnen*

Einwohnerzahl total	5'349
Davon Wochenaufenthalter/innen	16
Davon Ausländer/innen	394
Geburten	22
Todesfälle	20
Wegzuger	121
Zuzuger	120

Fundbüro der Gemeinde

Text: *Gemeindeschreiberei Fraubrunnen*

Vermissen Sie etwas? Oder haben Sie etwas gefunden und wissen nicht was damit anfangen?

Kommen Sie bei der Gemeindeschreiberei vorbei und fragen Sie am Schalter nach Ihrem verlorenen Gegenstand oder geben uns einen gefundenen ab.

Fundgegenstände des Jahres 2022

Gegenstand Datum Funddorf
Bisher wurden keine Fundgegenstände abgegeben.

Werden Gegenstände nach fünf Jahren nicht abgeholt, geht gemäss Art. 722 ZGB das Eigentum an den Finder über.

Fundsachen, die nicht an den Finder übergehen, werden an gemeinnützige Organisationen gespendet oder vernichtet.

Beglaubigung von Unterschriften

Text: *Gemeindeschreiberei Fraubrunnen*

Sie möchten die Echtheit Ihrer Unterschrift und Kopie bestätigen lassen? Solche Beglaubigungen müssen im Kanton Bern immer durch einen Notar ausgeführt werden. Für Beglaubigung von Unterschriften von Privatpersonen und Kopien ist im Kanton Bern einzig der Notar zuständig. Die bernischen Gemeinden sind dazu nicht berechtigt.

In anderen Kantonen liegt die Beglaubigung von Unterschriften und Kopien teilweise in der Kompetenz der Gemeinden. Verständlicherweise sorgt dies je nach Formular der Banken, Versicherungen, etc. bei unseren Kunden immer wieder für Unverständnis.

Müssen Sie eine Unterschrift oder Kopie beglaubigen lassen, so bitten wir Sie, sich direkt an einen bernischen Notar in der Region zu wenden.

Notar in der Gemeinde Fraubrunnen
Notariatsbüro
Häusermann + Partner, Fraubrunnen
Tel. 031 760 17 70

Änderung der Abgabe von Mofa-Kontrollschildern und Vignetten ab 1. Januar 2022

Text: *Gemeindeschreiberei Fraubrunnen*

Ab dem Jahr 2022 erhalten die Fahrzeughalter/-innen für das neue Versicherungsjahr vom Strassenverkehrs- und Schifffahrtsamt (SVSA) eine Proforma-Rechnung. Der Versand erfolgt jeweils im Februar, sofern die unten aufgelisteten Kriterien erfüllt sind:

- Gültige Vignette im Vorjahr
- Kontrollschild in Verkehr
- Gültige/r Fahrzeugausweis/e

Sobald die Rechnung mit dem zugestellten Einzahlungsschein vollständig beglichen ist, wird die Vignette direkt an den Fahrzeughalter/-innen verschickt. Verzichten die Fahrzeughalter/-innen auf eine Einzahlung, erlischt die Verkehrszulassung automatisch per 31. Mai.

Auch Neueinlösungen, Fahrzeug- und Halter-

wechsel, Bezug von Kontrollschildern, Adressänderungen werden neu direkt bei SVSA gemeldet und können auf dem Postweg oder an einem der Standorte des SVSA erledigt werden.

Der Bezug einer Vignette bzw. eines Kontrollschildes bei der Ausgabestelle Gemeindeverwaltung Fraubrunnen ist somit seit 1. Januar 2022 (ab Versicherungsjahr 2022) nicht mehr möglich.

Volle Baubewilligungskompetenz nach Art. 33 Abs. 3 BauG

Text: Bauverwaltung Fraubrunnen

Das Amt für Gemeinden und Raumordnung des Kantons Bern hat der Einwohnergemeinde Fraubrunnen die volle Zuständigkeit zur Bewilligung von Baugesuchen übertragen. Die Verfügung vom 21.01.2022 ist in Rechtskraft erwachsen. Die neue Zuständigkeitsordnung gilt ab sofort für alle Baugesuche.

Fraubrunnen erhält die gleichen Kompetenzen im Baubewilligungsverfahren, wie Gemeinden mit mehr als 10'000 EinwohnerInnen. Dies bedeutet, dass Baugesuche vermehrt von der Gemeindebaubehörde geprüft und bewilligt werden können.

Der Gemeinderat hebt folgende Vorteile hervor:

- Stärkung Gemeindekompetenz
- Effizientere Abwicklung des Baubewilligungsverfahrens
- Tiefere Verfahrenskosten für die Bauherrschaften

Bei Baubewilligungsverfahren, in welchen das Regierungsstatthalteramt und die Gemeindebaubehörde involviert sind, fallen Arbeitsabläufe teilweise doppelt an, was auch die Baubewilligungskosten erhöht.

Das Amt für Gemeinden und Raumordnung des Kantons Bern stellt für die Übertragung der vollen Baubewilligungskompetenz Ansprüche an die Gemeindeorganisation. Durch die am 01.01.2014 vollzogene Gemeindefusion kann die Einwohnergemeinde Fraubrunnen diese Ansprüche erfüllen.

Sanierung öffentliche Strassenbeleuchtung – Umstellen auf LED-Leuchten

Text: Bauverwaltung Fraubrunnen

Die öffentliche Beleuchtung in den 8 Dörfern wird saniert, der entsprechende Kredit wurde an der Gemeindeversammlung vom 11. August 2020 genehmigt. Gerne informieren wir Sie nun über den aktuellen Stand der Arbeiten. Die Umstellung auf die neuen LED-Leuchten erfolgt in zwei Etappen (2021 und 2022) und soll bis Oktober 2022 vollständig abgeschlossen sein.

Nebst dem Ersatz der Leuchten werden einige Kandelaber ausgetauscht oder mittels Mastverlängerungen erhöht sowie einzelne Anpassungen an den Standorten vorgenommen. Es werden jedoch keine zusätzlichen Kandelaber erstellt. Allfällige Erweiterungen der öffentlichen Beleuchtung werden zu einem späteren Zeitpunkt im Zusammenhang mit einem Tiefbauprojekt angegangen.

Etappe 1: Umbau im 2021 erfolgt:

In den nachfolgenden Dörfern konnte die Sanierung der öffentlichen Beleuchtung bereits abgeschlossen werden:

- Büren zum Hof
- Etzelkofen
- Limpach
- Mülchi
- Schalunen
- Zauggenried

Etappe 2: Umbau 2022 / Ausführung voraussichtlich Mai bis Ende Oktober 2022 geplant:

In dieser Etappe werden noch die beiden übrigen Dörfer umgerüstet und saniert:

- Fraubrunnen
- Grafenried

Leider haben sich die Lieferfristen für die neuen Leuchten etwas verzögert, wir hoffen, dass wir mit den Arbeiten dennoch im Mai 2022 starten können.

Der ausführenden Unternehmung, Regio Energie Solothurn, ist es wichtig, dass nach Möglichkeit komplette Strassenzüge umgerüstet werden. So dass am Abend jeweils der ganze Strassenzug mit der neuen Beleuchtung in Betrieb genommen werden kann. Sollte es dennoch zu Unterbrüchen der öffentlichen Beleuchtung kommen, bitten wir Sie bereits um Verständnis.



FRAUBRUNNEN FEUERWEHR

Text und Bild: Feuerwehr Fraubrunnen

Wir suchen ab sofort

Feuerwehrleute (m/w)

In unserer Gemeinde bewältigen wir unmittelbar nach Alarmeingang und rund um die Uhr auch schwierigste Ereignisse direkt vor Ort. Bei der Erfüllung dieser Aufgaben sind wir auf Ihre Unterstützung angewiesen.

Wir suchen:

- Motivierte, teamfähige Kameradinnen und Kameraden zwischen 18 und 40 Jahren
- Mit Wohnsitz oder Arbeitsort in der Gemeinde Fraubrunnen
- Keine Vorkenntnisse nötig
- Leute, die sich für die Allgemeinheit einsetzen wollen

Wir bieten:

- Spezielle Dienstfahrzeuge mit Blaulicht und Sirene (in Fahrgemeinschaft)
- Rettungseinsätze für Mensch und Tier
- Gute Kameradschaft
- Modernste Arbeitsbekleidung, Werkzeuge und Mittel
- Gründliche Einarbeitung, kostenlose Weiterbildung
- Gute Aufstiegschancen
- Unverbindlicher Besuch möglich!

Weitere Informationen und Kontakt unter:

Feuerwehr-Fraubrunnen.ch



Das Angebot in deiner rekja

Text: Melanie Steinegger & Serena Giovanettina

miTräff – für alle von 6–20 Jahren

Jeden Mittwoch von 14.00 – 17.00 Uhr

In deiner rekja Moosseedorf, Urtenen-Schönbühl, Jegenstorf und Fraubrunnen

Der miTräff ist ein wöchentliches Träffangebot der rekja für alle Kinder und Jugendlichen im Alter von 6-20 Jahren. Ob Freund*innen treffen, kreativ sein, Spiele spielen, zusammen plaudern, backen, lachen ... die Türen stehen für alle offen!

YouthLab – für alle ab der 5. Klasse

Jeden Donnerstag von 15.00 – 18.00 Uhr

In deiner rekja Moosseedorf, Urtenen-Schönbühl, Jegenstorf und Fraubrunnen

Youthlab – das wöchentliche Jugendlabor für alle ab der 5. Klasse. Deine Themen, Ideen und Anliegen sind gefragt; Musik, Berufswahl, Medien, Gamen, Kreativität... Gestalte das YouthLab aktiv mit, entwickle und entdecke Neues oder komm vorbei um einfach zu chillen!

Kidsträff – für alle von der 1.–4. Klasse

In der Regel alle zwei Wochen am Freitag von 15.00 – 17.00 Uhr

In deiner rekja Moosseedorf, Urtenen-Schönbühl, Jegenstorf und Fraubrunnen

Der Kidsträff ist ein Träffangebot für Kinder von der 1.–4. Klasse. Ein kunterbuntes Programm zum Bewegen, Naschen, Spielen, kreativ sein, Jahreszeiten geniessen und vieles mehr erwartet dich.

Jugendträff – für alle ab der 7. Klasse

Zwischen Herbst- und Frühlingsferien jeden zweiten Freitag von 17.30 – 21.00 Uhr

Im Jugendträff JUKA Moosseedorf und im Jugendträff Fraubrunnen

Während den Wintermonaten ist der Jugendträff Moosseedorf dein Treffpunkt zum Chillen, Musik hören, Freund*innen treffen und vieles mehr. Du kannst deinen Abend im Jugendträff aktiv mitge-

stalten! Jugendliche aus allen rekja-Gemeinden ab der 7. Klasse sind herzlich willkommen.

Modi-/Jungsabe – für alle Mädchen bzw. Jungs ab der 4. Klasse

An ausgewählten Abenden am Mittwoch von 17.30 – 20.30 Uhr

In deiner rekja Moosseedorf, Urtenen-Schönbühl, Jegerstorf und Fraubrunnen

Der Modiabe ist ein Träffangebot für alle ab der 4. Klasse, die sich als Mädchen fühlen. Der Jungsabe ein Träffangebot für alle ab der 4. Klasse, die sich als Jungs fühlen. Gemeinsam verbringen wir den Abend wie es uns gefällt – Drinks und Snacks sind inklusive! Besuche den Modiabe bzw. Jungsabe in allen rekja – Gemeinden!

Jungs- & Modilager – für alle Mädchen bzw. Jungs ab der 4. Klasse

Jeweils während den Schulferien im Sommer bzw. Herbst von Montag bis Freitag

Die Lager sind kosten- und anmeldepflichtig.

AJA / Prävention / Projektarbeit

Nebst dem Freizeitangebot für Kinder und Jugendliche im Alter von 6–20 Jahren bietet die rekja Präventionskurse zu verschiedenen Themen (Zivilcourage, Medien, Berufswahl, Liebe/Beziehung/Sexualität, Gesundheit/Stress, etc.) an den Schulen an. Des Weiteren ist die rekja zwischen März und Oktober aufsuchend in den Gemeinden unterwegs (AJA) und organisiert regionale und lokale Projekte in den verschiedenen Fachstellen sowie im öffentlichen Raum.

Allgemeine Infos:

- Die Angebote der rekja sind kostenlos, mit Ausnahme von besonderen Anlässen.
- Die Angebote der rekja können ohne Anmeldung besucht werden.
Ist eine Anmeldung notwendig, ist dies so vermerkt.
- Kommen und Gehen ist jederzeit möglich.
- Die Türen der Fachstellen sind offen für alle und wir freuen uns immer über einen Besuch.
- Weitere Infos zu den Öffnungszeiten bzw. rekja-Ferien, weitere Informationen zum rekja-Angebot sowie sämtliche Kontaktangaben sind auf unserer Homepage www.rekja.ch aufgeführt.

Mitmachen?

Willst du mit deinen Freund*innen einen Nachmittag oder Abend in deiner rekja planen, hast du eine Idee für einen Anlass oder willst du mit uns ein Projekt planen? Melde dich bei uns! Komm in deiner rekja Fachstelle vorbei oder kontaktiere uns via WhatsApp oder E-Mail.

Wir möchten euch alle herzlich in unsere Fachstellen einladen. Die Türen der rekja stehen für Interessierte jeglichen Alters jederzeit offen!

Wir freuen uns!

Dini rekja

DORNIACKER
2022

QUARTIERNACHMITTAGE

Kindergartenareal Grubenhüsli, Grubenstrasse 74, Urtenen-Schönbühl

Mittwoch, 20. April 14:00 - 17:00 Uhr
Freitag, 29. April 15:00 - 18:00 Uhr
Freitag, 20. Mai 15:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch, 25. Mai 14:00 - 17:00 Uhr
Freitag, 10. Juni 15:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch, 22. Juni 14:00 - 17:00 Uhr

Für Kinder & Jugendliche
Erwachsene sind herzlich willkommen! Die Verantwortung für die Kinder verbleibt bei den Eltern. Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.

**SAVE THE DATE - GRUBENFEST:
SAMSTAG, 17. SEPTEMBER 15:00 - 21:00 UH**

Kontaktangaben
rekja, Solothurnstrasse 44, 3322 Urtenen-Schönbühl
Wir freuen uns auf kunterbunte Nachmittage mit euch!
Federico Rath, Rolf Friedli, Leo Salis
Telefon: 076 683 61 09
E-Mail: federico.rath@rekja.ch
Facebook: Regio Rekja
Instagram: insta-rekja

 
Katholische Kirche Region Bern
Pfarrei St. Franziskus Zollikofen



rekja - Cup

18. JUNI 2022
13.00 - 18.30 UHR

**SPORTANLAGE SCHULGELÄNDE LEE,
LEEACKERWEG 3,
3322 URTEHENEN-SCHÖNBÜHL**




Lagerhaus Rügel / Hallwilersee

JUNGS LAGER

SOMMER, BADEN, SONNE, SPIEL,
SPASS, CHILLEN, ESSEN, TRINKEN UND
VIELES MEHR IM JUNGLAGER

11. - 15. JULI 2022

Die rekja organisiert bereits seit mehreren Jahren das Jungslager im Sommer. Im 2022 gehen wir ins Lagerhaus Rügel am Hallwilersee.

*FÜR ALLE, DIE SICH ALS JUNGS FÜHLEN



Jahresbericht 2020 und 2021

Text: Bruno Lüthi

Die beiden vergangenen Jahre standen unter dem Schatten von Corona.

2020: Unsere 1. Sitzung des Seniorenrates vom 13.02.2020 fand noch unter normalen Bedingungen statt. Wir konnten über die abgehaltenen Treffen mit unseren Helfern und Gratulanten orientieren. An dieser Sitzung besprachen wir die Details für die geplanten Aktivitäten und Anlässe, nicht wissend was da kommen mag. Erste Besprechungen über einen weiteren Fragebogen an unsere Senioren und eine weitere Orientierung über das Lesementoring.

Es kam der Corona-Lockdown. Während des Lockdowns haben wir vom Seniorenrat aus Kontakt mit Seniorinnen und Senioren aufgenommen, die Kontaktaufnahme wurde geschätzt. Im Juni und Juli 2020 konnten wir mit verschiedenen Aktivitäten starten, den geplanten Anlass verschoben wir auf den Herbst. Das Lesementoring entwickelte sich unter der Leitung von Elisabeth Guggisberg und Erich Jauner prächtig. Pilotstart im Oktober in Limpach mit 6 Lesetandems. Dann kam wieder Corona. Einzig die Outdoor-Aktivitäten konnten teilweise durchgeführt werden. Der Anlass über die Organspende musste wieder vertagt werden, ebenso die weiteren Sitzungen wurden abgesagt.

2021: Erst am 12. April trafen wir uns zur nächsten Sitzung. Wir versuchten den geplanten Anlass im Herbst durchzuführen. Die Herausgabe des nächsten Fragebogens wird auf 2022 verschoben. Das Lesementoring, unterbrochen ab den Weihnachtsferien wegen Corona, wurde nach den Frühlingsferien wieder aufgenommen. Im Herbst starteten 9 Lesetandems, 3 in Limpach, 6 in Schalunen.

An der letzten und 4. Sitzung des Seniorenrates im November konnten wir doch auf ein aktiveres Jahr als 2020 zurückblicken. Nebst den ordentlichen Sitzungen fanden verschiedene Besprechungen innerhalb der Arbeitsgruppen zu einzelnen Themen statt. Der Anlass Organspende konnte durchgeführt werden, 7 Velotouren, 10 Wanderungen und 3 Mittagstische fanden statt. Die erfassten Teilnehmer wurden jeweils mittels E-Mail orientiert und des Weiteren fand man Informationen auf der Homepage oder im Aushang. Direkte Anfragen von Seniorinnen und Senioren zur Unterstützung

im Alltag haben wir wenige erhalten, diese konnten wir doch gemeinsam befriedigen.

Per 31.12.2021 ist Klara Messer, Zauggenried, nach 8 Jahren aus dem Seniorenrat ausgetreten. Ebenso die für uns zuständige Gemeinderätin Irene Widmer hat auf das Jahresende demissioniert. Ein herzliches Dankeschön für die langjährige Mithilfe und den grossen Einsatz. Unser Dank geht auch an den Gemeinderat und die Verwaltung für ihre Unterstützung.

Seniorenrat Fraubrunnen
Bruno Lüthi

Januar 2022

ZÄME LÄSE Lesementoring
in der Gemeinde Fraubrunnen

Ein Generationenverbindendes Projekt des Seniorenrats

Ein Kind und eine Mentorin / ein Mentor bilden ein Lese-Tandem

Kostenloses Angebot für Kinder ab der 2. bis zur 4. Klasse

Aktuell und weiterhin an den Schulstandorten Limpach und Schalunen

Ab Oktober 2022 neu in Büren z. Hof und Grafenried – bei genügender Nachfrage

- Einmal pro Woche leiht die Lesementorin während knapp einer Stunde Ihrem Kind ihr Ohr, liest, unterhält, spielt, rätselt, mit ihm.
- Das Lese-Tandem trifft sich ausserhalb der Unterrichtszeit während den Schulwochen.
- ZÄME LÄSE – Sprachförderung ohne Vorgaben, jedoch dem Kind und seinen Bedürfnissen angepasst.

Können Sie sich vorstellen, dass das Angebot Ihrem Kind Freude bereiten könnte?

Wenn Ihr Kind nach den Herbstferien 2022 ein Lese-Tandem besteigen möchte, dann melden Sie sich.

Wir geben gerne Auskunft und freuen uns, wenn Sie das Angebot nutzen möchten.

Werden Sie Lesementorin/Lesementor

Ihre Lebens- und Berufserfahrung ist gefragt und wird geschätzt!

- Unterhalten Sie sich gerne mit Kindern?
- Suchen Sie eine erfüllende Beschäftigung?
- Können Sie sich vorstellen, einem Schulkind zuzuhören? Mit ihm zu lesen, zu spielen, zu rätseln?

Als Lesementorin, als Lesementor können Sie Ihre Freude an der Sprache teilen.

Interessentinnen und Interessenten können Einblick erhalten durch Hospitieren.

Das SIKJM (Schweiz. Institut für Kinder und Jugend-Medien) bietet eine tägige Schulung an, die kostenlos besucht werden kann.

Fühlen Sie sich angesprochen?

Erkundigen Sie sich – wir geben Ihnen gerne Auskunft und freuen uns sehr, wenn Sie sich engagieren möchten.

Erich Jauner, Grafenried, 031 767 75 18
erich@jauner.ch

Elisabeth Guggisberg, Fraubrunnen, 031 767 80 87
elisabeth.guggisberg@bluewin.ch

ZÄME LÄSE – die kurze Geschichte

2020 Start als Pilotversuch im Schulhaus Limpach, im Oktober mit 5 Lese-Tandems

Coronabedingter Unterbruch Ende Februar 2021, Wiederaufnahme nach den Frühlingsferien

2021 Start im Oktober mit 9 Lese-Tandems

3 Lese-Tandems im Schulhaus Limpach, 6 Lese-Tandems neu im Schulhaus Schalunen

Coronabedingter Unterbruch ab 20. Dezember 2021, Wiederaufnahme ab 7. März 2022

2022/23 = 2. Geplante Erweiterung nach Büren z. Hof und Grafenried, ab Oktober 2022

Zusatz zur Umfrage: Älter werden in Fraubrunnen

Liebe Senior*innen

Als Beilage im aktuellen GIB8 finden Sie einen neuen Fragebogen, gerichtet an alle Personen, die sich angesprochen fühlen. Dies betrifft speziell Rentner*innen oder solche, die sich kurz davor befinden.

Schon bei der letzten Umfrage haben wir auf das Projekt «Vernetzt» hingewiesen. Viele Personen von beiden Seiten (Anbietende und Nutzende) haben sich gemeldet. Dank der aktiven Nachbarschaftshilfe wurden kaum Anfragen an den Seniorenrat gestellt. Personen, die sich bei der letzten Umfrage als Anbietende gemeldet haben, wohnen möglicherweise nicht mehr in unserer Gemeinde oder wurden seither nie angefragt. Es gilt nun diese Liste zu aktualisieren und allenfalls zu ergänzen.

Auf der Homepage der Gemeinde unter «Soziales» – «Alter» – «Seniorenrat» und «Vernetzt» finden Sie die «Spielregeln für Anbietende und Nutzende».

Liebe Einwohner*innen, wir freuen uns auf eine möglichst hohe Teilnahme an der Umfrage und auf eine vielseitige Zusammenarbeit. Unser Ziel ist es, ein für Sie attraktives Seniorenprogramm und sonstige Angebote in unserer Gemeinde anzubieten.

Freundliche Grüsse
Seniorenrat Fraubrunnen

Bruno Lüthi

6. Schulen

Ein Schritt in die andere Richtung! Das neue «flexibilisierte 9. Schuljahr» in Fraubrunnen

*Text und Bild: Thomas Hofer, Nik Frei und
Noemi Rauser*

Nachlassende Motivation, disziplinarische Probleme, fortschreitende Schulumüdigkeit, Konflikte im Schulalltag, kurz: das neunte Schuljahr ist in der Regel für alle Betroffenen eine grosse Herausforderung. Für die Schüler*innen, für die Lehrpersonen, für die Eltern. Warum ist dies so? Warum gelingt es uns nicht (mehr), die Schüler*innen zu erreichen? Wie bewirken wir mehr Qualität und Verbindlichkeit? Wie motivieren wir die Jugendlichen? Mit welchen Inhalten und in welchem Setting? Die Oberstufe Fraubrunnen hat sich in den letzten Jahren intensiv mit diesen Fragen auseinandergesetzt und nach Antworten gesucht. Was dabei entstanden ist? Das neue flexibilisierte 9. Schuljahr (flex. 9)!



Dieses mit dem Oberstufen-Team erarbeitete pädagogische Konzept sieht vor, die Schüler*innen schrittweise in offene Lernszenarien zu führen, in denen sie mit hoher Selbstverantwortung lernen und arbeiten. Den Grundstein dafür legen wir bereits in der 7. Klasse, konkret mit wöchentlich vier Lektionen in der «LernBar». Die Jugendlichen lernen dort – teils angeleitet und teils selbständig – ihre Arbeitsaufträge zu planen, zu strukturieren und zu erledigen. Die Anzahl «LernBar»-Lektionen wird im Verlauf der Oberstufe kontinuierlich ge-

steigert. Im neuen flex. 9 arbeiten die Schüler*innen schliesslich während 7 Lektionen selbständig und autonom. Sie erhalten dabei differenzierte Aufträge in Form von Arbeitspaketen, Kursen und Projekten. Inhaltlich orientieren sie sich dabei auch an ihren Berufszielen und/oder schulischen Anschlusslösungen. Oder anders ausgedrückt: Sie vertiefen Kompetenzen, die mit ihren beruflichen Zielen korrespondieren und sie gezielt auf die Ausbildungen der Sekundarstufe 2 vorbereiten. Damit verbunden stellen wir fest, dass die Motivation für das Lernen weiterhin hoch bleibt, auch nach Abschluss eines Lehrvertrages.



Die Umsetzung und der Praxisalltag in der «Lern-Bar» haben deutlich gemacht, dass sich in dieser «neuen Lernkultur» neben der Rolle der Lehrperson auch die räumlichen Gegebenheiten – konkret der physische Lernraum – verändern müssen. Deshalb war und ist für das Projekt flex. 9 auch eine räumliche Neugestaltung nötig. Für die Lehrpersonen war es wichtig, die Jugendlichen bei der Umsetzung der räumlichen Neugestaltung von Beginn an miteinzubeziehen. Gemeinsam mit ihnen sollte eine Lernumgebung entstehen, die für sie gleichermassen inspirierend, lernförderlich und zeitgemäss ist. So wurde ein «LernBar»-Tresen gebaut, Trennwände aus Tannenholz-Latten gezimmert und ein funktionales Trennsystem für Tische entwickelt. Der Einbezug der Schüler*innen sollte ausserdem bewirken, dass zur Einrichtung Sorge getragen wird.



Ein weiterer und sehr wichtiger Bestandteil des flex. 9 betrifft das projektbezogene Arbeiten. So besteht während dem ganzen Schuljahr die Möglichkeit, eigene Ideen und Projekte zu planen und umzusetzen: Eigener Apfelsaft produzieren und verkaufen, Bastel- und Spielnachmittage organisieren für Kinder, Organisation eines grossen FIFA-Game-Turniers etc. Etwas ausführlicher erwähnen möchten wir an dieser Stelle das Projekt «Hilfslehrperson». Für alle Schüler*innen besteht die Möglichkeit, während dem ganzen Schuljahr und im Rahmen der eigenen Unterrichtszeit als Hilfslehrperson im Zyklus 1 und 2 zu unterrichten. Den Einsatzort, die Einsatzdauer und das Unterstützungsangebot werden in einem vorgängigen Gespräch mit den Klassenlehrpersonen vereinbart und in einer Vereinbarung schriftlich festgehalten. Dieses Projekt erfreut sich einer sehr grossen Nachfrage und ist für alle Beteiligten ein grosser Gewinn. Aktuell unterrichten insgesamt 27 Schüler*innen an sechs Schulstandorten der Schulen Fraubrunnen, schön!



Wie zu Beginn erwähnt, sind wir mit der aktuellen Entwicklung sehr zufrieden. Im Sommer 2022 startet bereits der dritte Jahrgang mit dem neu konzipierten 9. Schuljahr. Ein wesentlicher Erfolgsfaktor betrifft sicher auch die Tatsache, dass mit Markus Fäs, Julien Ringeisen und Sandra Bürgy ein motiviertes und innovatives Lehrpersonen-Team installiert wurde, welches fix nur noch das 9. Schuljahr betreut und weiterentwickelt. Diese Konstellation garantiert sehr viel Kontinuität, gutes Wissensmanagement und Effizienz. Ihnen gebührt ein riesiges Dankeschön.

Weitere Informationen finden Sie unter:
www.flex9.weebly.com

Der Zivildiensteinsatz in der Tagesschule Fraubrunnen oder wie mein Arbeitsalltag aussieht

Text: Silvan Hänni

Kurz zu mir, mein Name ist Silvan Hänni und ich bin 21 Jahre alt. Nach meiner Schulzeit in Fraubrunnen habe ich eine Informatiklehre abgeschlossen und absolviere nun meinen Zivildienst in der Tagesschule Fraubrunnen.

Nun zu meinem Arbeitsalltag anhand eines gewöhnlichen Montags. Ich spaziere durch die kühle Morgenluft und gehe Brot fürs Zvieri einkaufen. In der Tagesschule angekommen, sitze ich Kaffee trinkend und noch ein bisschen müde vom Wochenende an meinem Schreibtisch. Ich bereite die Liste vor, wer heute alles in die Tagesschule kommt und wer abgemeldet ist. Um 11 Uhr wird das Essen geliefert. Heute gibt es Tortellini mit Tomatensauce, Blumenkohlgemüse und Salat. Mit aufkommendem Hungergefühl portioniere ich das Dessert und den Salat und überlege mir, ob alle mit abweichenden Essgewohnheiten auch etwas zu Essen finden werden. In der Zwischenzeit sind meine vier Kolleginnen eingetroffen. Ich präsentiere ihnen in detailreichen Erzählungen das heutige Menü. Dann ist sie vorbei, die Ruhe. Die Kinder kommen von der Schule: «Herr Hänni, was gids z'Ässä?» Nach dem Essen geht's für mich ans Abwaschen. Ergänzt wird unsere Abwaschcrew von einigen hochmotivierten Kindern. Danach habe ich in der Betreuung zu tun, denn nicht alle Kinder haben am Montagnachmittag Unterricht. Das bedeutet konkret: die Kinder spielen und basteln vor allem für sich und ich bin da, wenn sie etwas brauchen. Um halb 3 gehe ich dann in meine wohlverdiente Pause. Weiter geht es mit Zvieri zubereiten für die 25 Kinder. Der Klassiker ist Brot, Apfel und Rüebli. Nach dem Zvieri heisst es wieder abwaschen. Und «bäm!» ist es schon Abend; ich beende den Tag wie ich ihn begonnen habe: an meinem Schreibtisch. Jetzt plane ich die Einkäufe des nächsten Tages und erfasse letzte Kinder-Abmeldungen für den nächsten Tagesschultag. Damit endet mein Arbeitstag, und während der Himmel dunkler wird, mache ich mich auf den Weg nach Hause.

7. Parteien

Die Mitte Fraubrunnen

Meine ersten 70 Tage als Gemeinderätin

Text und Bild: Bettina Rösch, Limpach



Zuerst freue ich mich sehr über die gewonnene Wahl in den Gemeinderat Fraubrunnen. Ich will mich für unsere Gemeinde einsetzen und mithelfen sie als Wohnort, Arbeitsort, Schulort und auch Freizeitort weiterzubringen. Aus meinen Erfahrungen weiss ich aber auch, dass viel Neues auf mich zukommen wird. Ich werde mein Möglichstes tun, um der Sache gerecht zu werden.

Bis zur ersten Gemeinderatssitzung habe ich eine Woche Zeit tief durchzuatmen. Nun ist klar, ich werde dem Ressort Soziales, Jugend- und Altersfragen und Dorf und Kultur vorstehen. Wie erwartet beginnt sich die Agenda zu füllen. Ich übernehme die Geschäfte von meiner Vorgängerin, lerne viele neue Gesichter kennen und lese mich ins Organisationshandbuch der Gemeinde und diverseste Reglemente ein. Viele neue Abkürzungen muss ich in meinen Kopf bringen und mir über etliche, für mich neue, Organisationen einen Überblick verschaffen. All das ist sehr interessant, braucht viel Zeit und Kopfarbeit, die ich gerne leiste. Die ersten Kommissionssitzungen, vor allem diejenigen von mir geleiteten, bescheren

mir einige Nachtstunden weniger Schlaf. Zudem: Corona zwingt mich und viele andere in Isolation und dementsprechend gibt's auch verschobene Termine.

Die Zusammenarbeit mit den Gemeinderatskolleg*innen und der Gemeindeverwaltung funktioniert gut, ich fühle mich wohl und bin dankbar für ihre Hilfe.

Ich hüte auch weiterhin unsere Grosskinder, geniesse die sonnigen, warmen Frühlingstage mit meinem Mann, lese gerne ein spannendes Buch und auch das Klöppeln darf nicht zu kurz kommen. Es gibt nicht nur Gemeindegarbeit!

Die ersten Schritte bin ich gegangen, es werden noch viele folgen.....



Grossratswahlen März 2022



Unsere Kandidat/innen aus Fraubrunnen, Susanna Bürgi-Lüthi und Urs Schär, möchten sich bei den Wählern unserer Gemeinde ganz herzlich bedanken! **Merci!!!**

Mit 22% Wähleranteil hat die Mitte in Fraubrunnen von allen Parteien den höchsten Anteil an Stimmen erhalten.

Während wir im Wahlkreis Mittelland-Nord nicht ganz zufrieden sind, erhofft hatten wir uns einen Sitzgewinn, stimmen die persönlichen Resultate für unsere Kandidat/innen.

Für die Wahlen fand eine intensive Zusammenarbeit mit der Sektion Grauholz statt, aus diesem Kreis konnte Bernhard Riem als Bisheriger seinen Sitz halten und Hans Marti erreichte den ersten Ersatzplatz auf der Liste.



Evangelische Volkspartei
Fraubrunnen

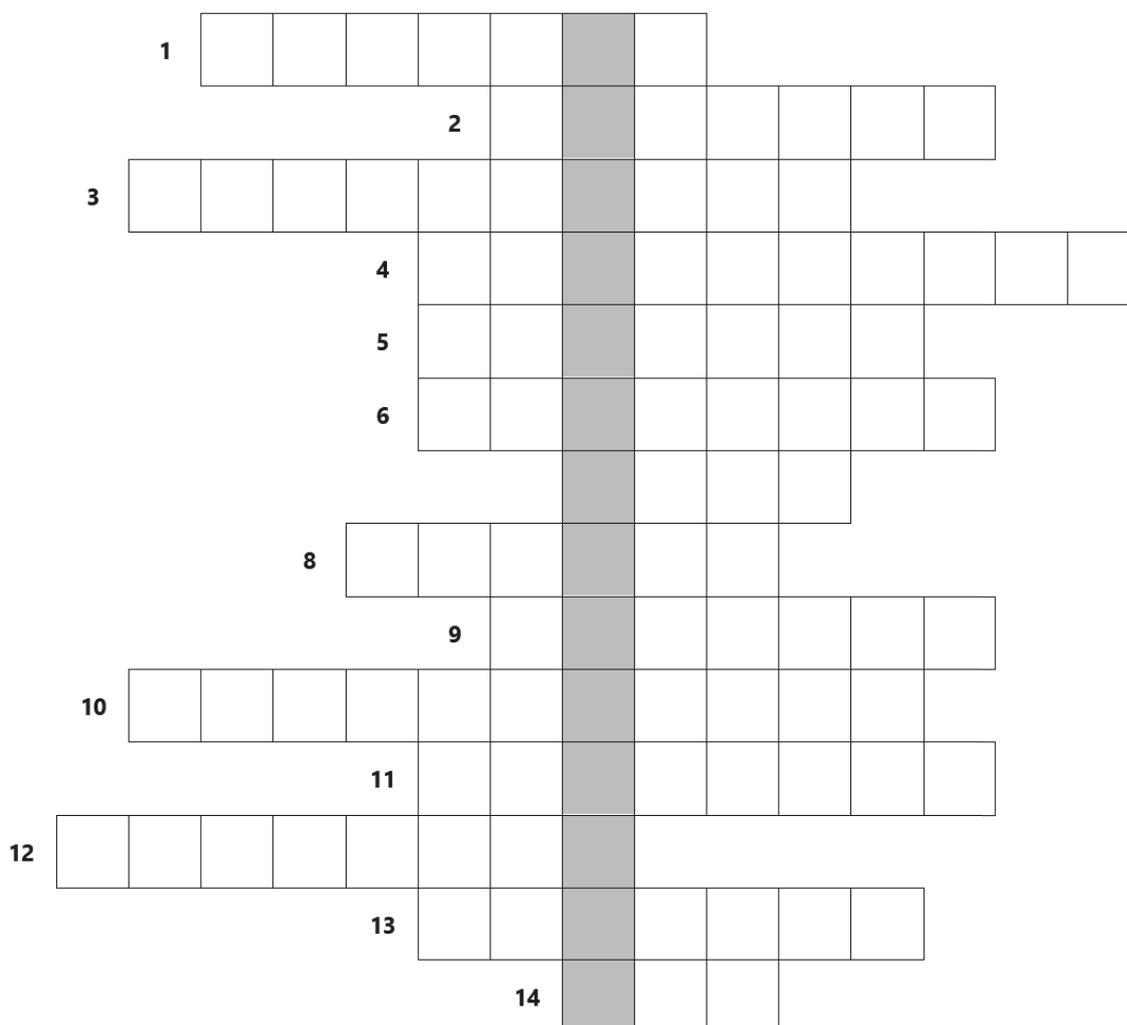
Bilder: zvg; Text: Lukas Rentsch
lukas.rentsch@evp-fraubrunnen.ch
www.evp-fraubrunnen.ch
031 508 03 07

Kreuzwörtertsel

Für jedes eingereichte korrekte Lösungswort (graue Felder von oben nach unten) mit Angabe von Name, Adresse, Mailadresse gibt es eine kleine Überraschung.

- lukas.rentsch@evp-fraubrunnen.ch
- EVP Fraubrunnen c/o Lukas Rentsch
Jurastrasse 18, 3314 Schalunen

1. Früher ein Kloster, heute ein ...
2. Gestaltung der Ordnung eines Gemeinwesens
3. Freizeitattraktion in Fraubrunnen
4. Naherholungsgebiet (Tal) zwischen Solothurn, Biel und Bern
5. Watvogel im Fraubrunnenmoos
6. Nationalrätin EVP BE (Vorname)
7. Farbe im Logo der Evangelischen Volkspartei
8. Nebenfluss der Emme (in unserer Region)
9. Erster Parteipräsident EVP Fraubrunnen (Nachname)
10. Unsere Gemeinde
11. Gründungsjahr EVP Fraubrunnen: Zweitausend-... (Wort)
12. Politik der EVP (Adj.)
13. Kommission mit EVP-Vertretung
14. Evangelische Volkspartei (Abk.)





Biodiversität – ein Thema für alle

Text: Regula Furrer Giezendanner

Seit Jahren schreitet der Biodiversitätsverlust nicht nur weltweit, sondern auch in der Schweiz rasant fort. Viele Arten sind bereits für immer verloren gegangen. Und wer meint, bei uns «auf dem Land» sei dies kein Problem, der täuscht sich gründlich. Die Erhaltung der Artenvielfalt setzt vielfältige und vernetzte Lebensräume voraus. Die sind heute leider auch bei uns nicht mehr selbstverständlich und müssen ganz bewusst gepflegt oder auch wieder angelegt werden.

Hitzesommer häufen sich. Trockenperioden ebenso. Auch in den ländlichen Gebieten werden die Auswirkungen des Klimawandels immer deutlicher spürbar. Dies beschleunigt den Verlust an Biodiversität.

Jeder Quadratmeter zählt – überall, auch in Ihrem Garten oder auf dem Balkon!

Wir alle können unseren Beitrag für den Erhalt und die Förderung der Biodiversität leisten. Ein Stein- oder Asthaufen als Unterschlupf in der Ecke eines Gartens, eine Naturwiese anstelle von «kahler» Rasenfläche, ein Nistkasten am Baum, einheimische Pflanzen, die von Insekten besucht werden im Balkonkistli usw.

Auch mit kleinen, unscheinbaren Massnahmen in unseren Gärten und Balkonen, entlang von Wegen und auf wenig genutzten Flächen können wir alle mithelfen, ein engmaschiges Netz an wertvollen Lebensräumen zu schaffen. Daher ist das Engagement jedes und jeder Einzelnen wichtig.

Mehr Natur – mehr Lebensqualität

Ideen für die Verbesserung der Biodiversität in Ihrem Umfeld finden Sie u.a. auf diesen Seiten:
www.bern.ch/themen/umwelt-natur-und-energie

Berner Praxishandbuch Biodiversität «Natur braucht Stadt», erhältlich bei der Buchhandlung Haupt und der Buchhandlung zum Zytglogge.

www.nachhaltigleben.ch/garten/

Umweltgruppe für die Gemeinde Fraubrunnen

Das breite Interesse am öffentlichen Forum vom Oktober 2021, die Diskussionen und Rückmeldungen haben uns ermuntert, eine Umweltgruppe für die Gemeinde Fraubrunnen zu initiieren.

Wir sind uns sicher, dass es in der Gemeinde viele Interessierte gibt und dass auch viel Expertenwissen vorhanden ist. Das Forum versucht, interessierte Personen zusammenzubringen, bis es so viele sind, dass eine vom Forum unabhängige Umweltgruppe gegründet werden kann. Wie die Gruppe aktiv werden wird, bestimmt sie selber, je nach Interessen und mitgebrachtem Fachwissen.

Falls Sie am Thema interessiert sind, melden Sie sich auf www.umweltgruppe-fraubrunnen.ch.

Wir freuen uns auf Sie!

Und übrigens...



Das Forum Fraubrunnen steht für...

- ... konsequente, gradlinige Gemeindepolitik
- ... ökologische, nachhaltige Themen
- ... Engagement für soziale Anliegen

Machen Sie mit?!

www.forumfraubrunnen.ch

**Präsident:**

Marc Bieri, Bahnhofmatte 36, 3312 Fraubrunnen,

Mail: bieri_marc@hotmail.com

Tel. 031 911 44 30

www.svp-fraubrunnen.ch

Gute Wünsche!

Text: Markus Steiner

Die Gemeindewahlen liegen bereits mehr als drei Monate zurück. Die neue Legislatur hat begonnen. Die SVPRF wünscht den neu bestellten Organen für die nächsten vier Jahre alles Gute und viel Erfolg.

Nachdenkliches

«**Kriegsjahre**» Was heute, unweit unseres Landes, passiert, trägt Parallelen zu damals, wo Europa – und unser Land – ein weiteres Mal grossen Gefahren ausgesetzt waren. Just in diese Zeit (1936) fiel die **Gründung** der **SVP Schweiz** (damals noch Bauern-, Gewerbe- und Bürgerpartei BGB).

«**Die Jahre danach**» Nach den Wirren des zweiten Weltkrieges folgten wirtschaftlich prosperierende Jahre. Vordergründig herrschte Frieden.

Ost und **West** waren **getrennt – bis 1989**. Von da weg veränderte sich die europäische Architektur. Ost- und Westdeutschland vereinigten sich. Die kommunistische Planwirtschaft kollabierte. Die vormalige Sowjetunion zerbrach, damit auch das Militärbündnis des Ostens, der Warschauer Pakt. Früher unter sowjetischem Einfluss stehende Länder wurden Mitglied der EU, das westliche Militärbündnis Nato verschob seinen Wirkungsbereich nach Osten. Viele Kreise waren der – irrigen, wie wir heute feststellen müssen – Auffassung, man sei nun definitiv nur noch von Freunden umgeben, der ewige Friede sei eingeleitet.

«**Weg der SVP – was aus der Gründungszeit geblieben ist**» Die SVP ist längst und eindeutig zur grössten Partei der Schweiz mutiert: Staatstragend, landesweit auf allen politischen Ebenen (Bund, Kantone, Gemeinden) stark verankert. Im Bundesrat hält sie 2 Sitze. Seit ihrer Gründung haben sich Generationen in deren Führungsverantwortung geteilt. Zeitgeist, politische Wirren und Wetterleuchten, Kriegs- und Existenzängste beeinflussten die neugegründete Partei seinerzeit nachhaltig. Wille zu Eigenständigkeit, Selbstbehauptung/-verantwortung, Verteidigung von direkter Demokratie und bewaffneter Neutralität gehörten deshalb von Anfang an zur Grundlagen-DNA. Daran hat sich bis heute nichts geändert. Obrigkeitsgläubigkeit ist ihre Sache nicht. Egal auf welcher Ebene (Bund, Kanton oder Gemeinde): Landesweit sind viele SVP-Mitglieder exekutiv tätig. Und sie werden von der eigenen Parteibasis oftmals und genug heftig kritisiert – durchaus auch laut und öffentlich.

«**Fazit!**» Woher also dieser vielfach etwas eindringliche Wille zur **Nichtübereinstimmung mit vorherrschenden Ansichten**? Die Grundlagen-DNA aus der Gründungszeit mag ein Mit-Faktor sein. Ergänzend dazu die selbst auferlegte Erkenntnis: «**Nur wer gegen den Strom schwimmt, findet zur Quelle!**». Wohlwissend: In unserem Land (der politischen Minderheiten) bedarf es immer des **Kompromisses**, um ans Ziel zu gelangen. Ohne diesen geht nichts!

Bürgerliche Politik zahlt sich aus. Auch ihre Meinung? Wenn ja, werden Sie SVP-Mitglied. Informationen dazu auf www.svp-fraubrunnen.ch! Wir freuen uns auf Sie

8. Kirchgemeinden

www.hallokirche.ch



KIRCHGEMEINDE
GRAFENRIED

Fraubrunnen · Grafenried · Zauggenried

Pfarramt

Daniel Sutter
Tel. 031 767 71 22
Mail sutter@hallokirche.ch

Sigrist

Michael Reist
Tel. 079 817 92 95
Mail sigrist@hallokirche.ch



SOMMER/HERBST 2022

Konfirmationen

Sonntag, 22.5. und Auffahrt, 26.5. jeweils 09.30 Uhr

Männersache-Töffli-Tour Emmental

Samstag, 4.6. mit Picknick unterwegs

Pfingsten

Sonntag, 5.6. um 10.00 Uhr

Der Kirchenchor gibt im Gottesdienst ein Konzert.

Seniorenferien Bregenzewald Mellau

Sonntag, 19.6. bis Samstag, 25.6. (ausgebucht)

Badi-Jubiläum mit Taufen

Sonntag, 26.6. um 10.00 Uhr

Volles Programm beim Mitmachgottesdienst rund ums Kinderbecken mit 4 Taufen und Musik.

Gottesdienstfreie Zeit

Sonntag, 10.7. bis und mit Sonntag, 31.7.

Ihre Kirchgemeinde macht Ferien 😊

Familien-Zelt-Sommerlager ZESOLA

Sonntag, 10.7. bis Samstag, 16.7.

Im bündnerischen Salouf bei Savognin am 1400 m an einem Bach am Waldrand auf einer wunderschönen Wiese ... Paradies und Natur pur!

Schlossgottesdienst

Sonntag, 14.8. um 10.00 Uhr

Traditioneller Gottesdienst im Schlosshof mit den Bärebach Musikanten, Taufen und Apéro.

Kirchgemeindeversammlung

Donnerstag, 18.8. um 20.00 Uhr

Ausserordentlich zur Fusion der beiden KGn

Männersache Open Air Kino

Samstag, 20.8. im Pfarrhausgarten

REGIO-Gottesdienst Limpach

Sonntag, 4.9. um 10.00 Uhr

Betttag auf dem Bauernhof

Sonntag, 18.9. um 10.30 Uhr

Die Familie Messer ist bereit mit den Jodlern zusammen und den Dorffrauen mit den Zwetschgenkuchen und den Musikanten.

Konflager am Bodensee

Montag, 10.10. bis Samstag, 16.10.

Im Haus Löchligaischt in Eschenz bei Stein a.R.

Rebbergfest

Samstag, 22.10. Zeit noch unbekannt

Die 213 Rebenstöcke wachsen und werden mit Herz und viel Handwerk und Können gepflegt.

Taizéfeier zur Reformation

Samstag, 5.11. um 18.00 Uhr

Die erste Taizéfeier in der neuen Saison mit viel Kerzenlicht und Musik, Gesang, Stille, Bibelwort und Gebet. Das Highlight im Winter.

**Mit freundlichen Segenswünschen –
Kirchgemeinderat, Mitarbeiterteam
und Pfarramt**



Text und Bild: Pfarrerin Christine Dietrich



Für Sie da

Die Kirchgemeinde Messen ist auch im neuen Jahr da, um nach Möglichkeit allen Altersgruppen einen Blumenstraus an Angeboten zu bieten.

Kinder, Jugendliche und Familien

Einmal im Monat wird bei uns in der Kirche Messen ein Fyre mit de Chline angeboten. Die Feier dauert jeweils etwa 30 Minuten und ist speziell für kleinere Kinder und ihre Eltern gedacht. Durchs Jahr hindurch finden verschiedene Angebote für Kinder vom Ostereierfärben bis zum Weihnachtstheater statt. Zahlreiche Gottesdienste richten sich speziell an Familien, Aussengottesdienste, alle KUW-Gottesdienste in der Kirche Messen, die Taufgottesdienste in den Kirchen Balm und Messen und unser bekannter Spielplatzgottesdienst im August – dieses Jahr zum Thema «Baustelle».

Junge und ältere Erwachsene

Messen beteiligt sich an den Regio-Lichtblicken in Zusammenarbeit mit den bernischen und neu auch an der Blackbox in Zusammenarbeit mit den solothurnischen Gemeinden. Die Themen und Angebote sind vielfältig.

Vielfältig ist ebenso unsere Buechibärger Sommerkirche, 2022 zum Thema Grenzgänge, passend zu Messen und unserer solothurnisch-bernischen Zusammenarbeit.

Offene Mittagstische laden Sie regelmässig in die Pfarrschüür Messen ein.

Bei uns geniessen Sie zudem vielfältige Konzerte von Klassik bis Rock, zu denen wir Sie gerne willkommen heissen.

Senioren

Nebst den Seniorenferien und den Aktivferien 60+ werden regelmässig Ausflüge von der Wandergruppe Schmetterling angeboten. Ein Tagesausflug im Mai führt uns dieses Jahr an den Hallwilersee. In der Pfarrschüür bieten wir ein abwechslungsreiches Programm mit Senioren- und Vorlesenachmittagen.

Aktuelle Infos...

...zu allen Anlässen finden Sie auf unserer Homepage unter: <https://kirchgemeinde-messen.ch/> und auf Facebook: <https://www.facebook.com/KirchgemeindeMessen/>

9. Vereine



Projektchor CHORES und die Musik von Peter Roth

Text: Erich Stoll/Philippe Pellaton

Bild: Fotografie Zehnder

Die Chores Konzertliste von 1998 bis 2019 ist lang, reichhaltig und kontrastreich. Der Toggenburger Musiker und Komponist Peter Roth hat mit seinen Werken Chorleiter Erich Stoll immer wieder begeistert und zu grossartigen Konzerten in der Schweiz und im nahen Ausland beflügelt.

Unter vielen anderen Titeln standen die Toggenburger Passion und die Oper Spinnen ganz oben...

Nun ist es wieder so weit: Mit «**Alles Ding hat seine Zeit**» startet der Projektchor zum Wiederbeginn mit einer Neukomposition, einer weltlich-geistlichen Kantate für Chor, Soli, Orchester und Hackbrett.

Der Komponist schreibt dazu:

Es ist Sonntag, der 15. März 2020. Ab heute ist mein Kalender für die kommenden Wochen leer, weisse Seiten, viel Zeit und das Toggenburg ist so still wie nie. Als Zugehöriger zur Corona-Risikogruppe bin ich aufgefordert, möglichst zu Hause zu bleiben. Nun, das klingt völlig unerwartet nach einer geschenkten Kompositionsklausur! Und so beginne ich nach passenden Texten zu suchen.

Als erster kam mir der Dichter Paul Gerhardt (1607 – 1667) in den Sinn. Im damaligen Brandenburg als Waise aufgewachsen, starben ihm und seiner Frau später vier ihrer fünf Kinder. Seine, trotz allem, kraftvoll zuversichtlichen und oft von grosser Freude durchdrungenen Texte, begannen mich zu faszinieren und ich hörte die ersten Klänge. Auf meinen nun folgenden, ausgedehnten Wanderungen zwischen dem Gräppelensee und dem Sommerichopf, empfing ich die Musik zu sieben seiner Gedichte.

So entstand in den letzten 5 Wochen die Kantate «Alles Ding' hat seine Zeit» und ich bin von Herzen dankbar für dieses klingende Geschenk!

Es geht los! Es ist unsere Zeit!

Das Team Chores setzt alles dran, im Juni 2023 mit dem neuen Werk des Toggenburgers in Bern, Solothurn und Herzogenbuchsee sein treues Konzertpublikum wieder begrüessen und erfreuen zu dürfen.

Wir sind dankbar, dürfen wir dabei auf unseren langjährigen Chorleiter zählen: **Erich Stoll**



Erich Stoll

übernimmt den Taktstock und die musikalische Leitung für das künftige Projekt. Die vierzehntäglichen Proben beginnen am 6. Mai 2022 in Jegenstorf. Wir proben jeweils von 19.45 Uhr bis 21.45 Uhr. Bist du dabei? Es wird gut!

Für mehr Infos: www.chores.ch oder kontaktiere uns per E-Mail an dirigent@chores.ch oder telefonisch

079 560 24 22 (Dirigent) oder
079 652 33 62 (Projektleitung)

Wir freuen uns auf dich!



Die Chöre im Limpachtal

Text: M. Bachmann, Fotos: B. Wagner

Chorsingen wird im Limpachtal mit einiger Tradition gepflegt. Der Jugendchor Songfäger übernimmt dabei die Aufgabe, Kindern und Jugendlichen die Freude am Singen zu wecken. Auf dass sie als Erwachsene vielleicht den einen oder anderen Chor unterstützen und die Chormusik schätzen

lernen. Deshalb treten die Chöre auch mindestens einmal im Jahr gemeinsam auf.

Frühlingskonzert zu Ehren der Jubilaren

Viele Monate mussten die Senioren im Limpachtal zwischen Wengi und Limpach warten, bis sie endlich die Glückwünsche der Chöre zum runden Geburtstag entgegen nehmen durften. Die schöne Tradition wurde am 3. April 2022 in der Kirche Limpach nach der Corona-Pause wieder aufgenommen. Die drei Chöre – der Männerchor Mülchi-Limpach, der Gemischte Chor Limpachtal und der Jugendchor Songfäger gratulierten den Jubilaren, ob Einwohner oder selbst Chormitglied ab 70 Jahren zu runden Geburtstagen und zu jedem Geburtstag über 90 mit stimmungsvollen Liedern. Pfarrer Markus Reist sorgte für den kirchlichen Rahmen.



Die Freude am Auftritt in der vollbesetzten Kirche war spürbar. Die Glückwünsche wurden mit Kinder- und Jugendstimmen und Klavierbegleitung, aus kräftigen Männerkehlen und klangvollen Frauen- und Männerstimmen herzlich überbracht. Zum Schluss stimmte auch das Publikum schwungvoll in den Kanon «Wir heben zum Danke die Stimme» mit ein.

Das nächste Konzert für die Jubilaren findet turnusgemäss am 13. November 2022 in der Kirche Limpach statt.



Die Chöre freuen sich über interessierte Sängern und Sänger:

Gemischter Chor Limpachtal

Leitung: Christof Zurbuchen
Info unter: www.gc-limpachtal.ch

Männerchor Mülchi-Limpach

Leitung: Christa Knochenhauer
Info unter: www.männerchor-mülchi-limpach.ch

Jugendchor Songfäger Bucheggberg-Limpachtal

Leitung: Julia Felchlin und Aline Müller
Info unter: www.songfaeger.ch

Dorfleist Schalunen

Text und Bild: Brigitte Herrmann

Jetzt sollte es doch möglich sein, aus diesem Pandemie-Dornröschenschlaf aufzuwachen.

Voller Elan machten wir uns ans Organisieren, Abklären, Gesuche einholen, endlich ein bisschen Normalität. Schön. Die Hauptversammlung mussten wir allerdings bereits absagen, ein leichter Dämpfer, aber die steigenden Corona Erkrankungen liessen eine Versammlung nicht zu.

Im Vorstand von Schalunen sind noch 4 Leute tätig und neue Mitglieder zu finden, erweist sich als sehr schwierig.

Am 31. Juli war es dann doch soweit, das Dorf feierte zusammen den 1. August. Gross und Klein liess sich Grillwurst und Bürli munden, geselliges beieinander höckle (unter strengem Covid-Schutzkonzept), wie haben wir es genossen. Auch das Dorffest im September durften wir feiern, am Freitag gings schon los mit Fyrabebier und Wurst, am Samstag mit Spaghetti-Plausch und einem grandiosen Dessertbuffet. Schön fanden so viele

Schaluner den Weg ins Feuerwehrmagazin, «für äs bitzeli feschte, ploudere u eifach zäme z höckle». Danke all jenen, die dieses Fest möglich machten. Bei schönem aber kaltem Wetter konnten wir im Oktober den Schaluner-Herbstmärit durchführen. Es ist doch immer wieder erstaunlich, wie viele Leute in unserem kleinen «Dörfli» künstlerisch und kreativ tätig sind. Ein Höhepunkt des Märits war sicherlich die Demonstration der nostalgischen Feuerwehr-Pumpen, es gab so vieles zu bestaunen und zu degustieren. Auch für das leibliche Wohl war gesorgt, eine Kaffee-Stube mit allerlei Köstlichkeiten, eine feine Kürbissuppe, Schaluner-Würstli und würzigen Käse.



Die Herbstversammlung musste erneut abgesagt werden, wir hoffen im April unsere Hauptversammlung durchzuführen, war doch die letzte Versammlung des Dorfleistes im November 2019. Im Dezember erstrahlte unser Dorf im Lichterglanz, 22 Weihnachts-Fenster durften bewundert werden, ein Winterspaziergang durchs ganze Dorf, offene Türen, Kerzenschein, wärmende Feuer, warme Getränke und Knabberereien empfingen die Besucher. Ein ganz grosses Dankeschön an alle, die dies möglich machten. Der Samichlous fand auch dieses Jahr den Weg nach Schalunen, glücklich und strahlend nahmen die Kinder ihr Chlouse-Seckli entgegen. Jetzt wünsche ich allen eine ganz schöne Zeit mit vielen spannenden Begegnungen, glücklichen Momenten und vor allem Gesundheit.



eTc.-verein FRAUBRUNNEN

Text: Sarah Läng und Bilder: eTc.-verein

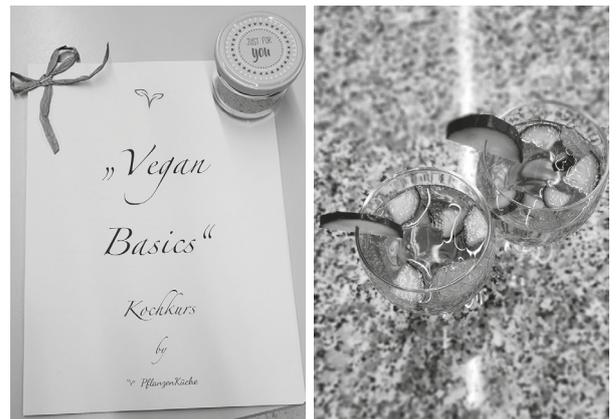
Nachdem das letzte Jahr noch sehr coronabestimmt war, bietet der eTc.-verein 2022 ein vielseitiges und attraktives Programm für Familien.

In den ersten Wintermonaten fand die offene Turnhalle statt. Die Kinder konnten sich während zwei Stunden nach Lust und Laune austoben und die Turnhalle entdecken.



Im März öffnete das Kino Krone in Burgdorf seine Tore und die Kinder konnten sich beim Film «In 80 Tagen um die Welt» vergnügen. Dazu Popcorn knabbern und Süsses naschen war ein zusätzliches Highlight.

Ein weiterer Event war der vegane Kochkurs mit ausschliesslicher weiblicher Beteiligung. Ein kulinarischer Genuss auf der ganzen Linie.





Auch die beliebten Spielgruppenbesuchstage konnten wie geplant im Monat März stattfinden.

Nachdem nun zwei Jahre in den Frühlingsferien kein Ferienplausch stattfinden konnte, war dieses Jahr der Andrang für die tollen und vielseitigen Aktivitäten, riesig. Die Kinder durften mit ihren Lieblingstieren zusammen sein, spannende Exkursionen unternehmen, neue Sportarten ausprobieren oder Kreatives gestalten.

Für die jungen Mädchen und Knaben wurde Ende April/Anfangs Mai der Babysittingkurs in Koppigen durchgeführt.

Kreatives Töpfern fand Mitte Mai statt.

Ein Leckerbissen wird am 11. Juni in der Schulküche Fraubrunnen stattfinden, für Väter, die schon immer einmal mit ihren Kindern den Kochlöffel schwingen wollen.

Bereits jetzt in der Agenda notieren: Am 6. August (Reservedatum 9. August) findet wiederum das Badi-Übernachten statt.

Weitere Informationen über unseren Verein sowie das Programm finden Sie auf unserer Website www.etc-fraubrunnen.ch.

Die Agenda wird laufend aktualisiert.

Wir freuen uns auch zukünftig, Familien und Kinder bei unseren vielseitigen Aktivitäten zu begrüßen.



Gewerbeausstellung Fraubrunnen 30. September - 2. Oktober 2022

Text und Bild: OK-Team Gewerbeausstellung

**Gewerbeausstellung
Fraubrunnen**
30. September – 2. Oktober 2022

**Wir sind für Sie
GERÜSTET**

ÖFFNUNGSZEITEN

FR	30. Sept.	17 – 22 Uhr
SA	1. Oktober	12 – 21 Uhr
SO	2. Oktober	10 – 16 Uhr

Eintritt Frei!

Organisation: www.gewerbeverein-fraubrunnen.ch

Gestaltung: Druckatelier46 + Et voilà – ich bin da

GF

Alle Informationen und Aussteller finden Sie unter:
www.gewerbeverein-fraubrunnen.ch

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

«Chiubi im Dorf»



Dorfvereine
Kernenried und Zauggenried
3309

«Chiubi im Dorf»

Text und Grafik: Adrian Zemp

Nach hundert Jahren wollte das Jodlerchörli Kernenried-Zauggenried seine Gründung zusammen mit den in Kernenried und Zauggenried beheimateten Ortsvereinen feiern. Corona machte dem vereinsübergreifenden OK zweimal einen Strich durch die Rechnung. Aufgeben gibt es für die Feldschützen, den Streethockeyclub Bulldozers, die Hornussergesellschaft und das Jodlerchörli nicht. Nach dem Motto «Chiubi im Dorf» wird am **Samstag, 18. Juni 2022** ein Fest gefeiert. Dieses findet während des Tages an vier verschiedenen Standorten in der Gemeinde Kernenried und dem Ortsteil Zauggenried statt. Das hundertjährige Jubiläum ist dabei kein Thema mehr. Vielmehr geht es um die generationenübergreifenden Freundschaften zwischen den Dorfvereinen, welche ebenfalls seit vielen Jahrzehnten gepflegt werden.

Jeder Verein bietet während dem Tag, neben einer individuellen Gastronomie, auch seine vereinspezifische Attraktion und sorgt für Spiel, Spass und Geselligkeit. An jedem Standort gibt das Jodlerchörli ein- bis zweimal ein Ständchen und sorgt für das musikalische Wohlbefinden.

Die zweite Festwelle findet am Abend nur noch an einem Standort statt. In der Festwirtschaft und an der Bar werden dort die Erlebnisse des Tages zum Besten gegeben – «Plagiäre» inbegriffen.

Das detaillierte Programm erscheint demnächst auf verschiedenen Kanälen. Reserviert euch bereits heute das Datum und lasst euch überraschen.

空手道 Karate in Fraubrunnen, seit über 30 Jahren.
Für Fitness und Kraft, Spass und inneres Gleichgewicht.

GRATIS PROBE-TRAINING

 www.karatedo-fraubrunnen.ch

Karate – japanische Kampfkunst in Fraubrunnen

Text und Bild: Philippe Brügger

Schon seit über 30 Jahren gehören sie in Fraubrunnen zum Dorfbild – die weiss gekleideten Karateschülerinnen und -schüler, welche jeweils montags und donnerstags zum Training in der alten Turnhalle strömen. Sie sind kaum zu übersehen, denn mit mehr als 50 Aktivmitgliedern gehört das Karate-do Fraubrunnen zu den grössten Kampfsportschulen der Region.



Eine traditionelle japanische Kampfkunst mitten im Kanton Bern – was hat es mit der Faszination «Karate» auf sich? Diese einzigartige Sportart ist nicht nur für Kinder geeignet, sondern auch für Erwachsene und dies bis ins hohe Alter. Man trainiert gezielt den gesamten Körper und verbessert Fitness und Kraft und man erreicht ein gesundes Körpergefühl. Tradition, Disziplin und Respekt sind im Training ebenso wichtig wie Kameradschaft und Freude an der gemeinsamen Leidenschaft Kampfsport.



Nebst den regelmässigen Trainings kommen wir mehrmals pro Jahr zu verschiedenen Vereins-Anlässen zusammen, wie beispielsweise dem legendären jährlichen Grillfest im Wald.

Sensei Eugenio Mortati ist der Gründer und Leiter des Karate-do Fraubrunnen. Schon in seiner Jugend hat ihn die Faszination Kampfsport gepackt und über all die Jahrzehnte hat er verschiedene Erfolge an Schweizer-, Europa- und Weltmeisterschaften gefeiert. Inzwischen trägt er den 5. Schwarzgurt, und es ist seine grosse Leidenschaft, sein Wissen und seine Erfahrung an die Schüler weiterzugeben. Angesprochen auf die tiefen Trainingskosten meint Sensei Mortati: «Sport darf keine finanziellen Hindernisse haben. Deshalb halten wir den Jahresbeitrag so tief wie möglich. Wir decken damit unsere laufenden Kosten.»

Interessiert? Melden Sie sich doch bei uns für ein kostenloses Probetraining. Unsere Türen sind offen, und wir heissen Sie herzlich willkommen!

Weitere Informationen und Impressionen aus dem Training und zu unseren Anlässen finden sich auf unserer Internetseite www.karatado-fraubrunnen.ch.

3 Jahre Karl Schenk Museum im Schloss Fraubrunnen

Text: Evelyne Germann

Das Museum ist dem Berner Bildhauer und Maler Karl Schenk 1905–1973 gewidmet.

In den letzten Jahren sind weitere Bildhauer-Arbeiten des Künstlers in Fraubrunnen eingetroffen unter anderem die Bronze Büste von General Guisan.

Dank der Gemeinde Fraubrunnen erscheint im Sommer 2022 das Buch «Struchnasli» von Karl Schenk.

Zum Abschluss seines Lebenswerkes im Jahre 1973 hat Karl Schenk eine Cartoon-Serie die «Struchnasli» zum Thema «schon damals...» gemalt. Die Struchnasli lebten in der Urzeit und hatten schon damals...

Wenn Sie weiteres über die Struchnasli erfahren möchten, freue ich mich auf Ihren Besuch.

Die Original Werke werden ab dem 10. Juli 2022 im Museum ausgestellt.

Am 10. Juli wurde Karl Schenks Tochter Kathryn (1939–2018 Malerin und Bildhauerin) geboren.

Planen Sie einen Anlass, Klassenzusammenkunft, Geschäftsausflug etc. ich empfangen Sie gerne für eine Führung. Informationen unter www.karlschenkmuseum.ch

Weiter sind Zeichen- und Malkurse geplant. Während den Öffnungszeiten Freitag und Samstag von 13.00–17.00 Uhr kann im Museum gezeichnet werden.

Ich freue mich auf Ihren Besuch

Evelyne Germann
Karl Schenk Museum
Schloss Fraubrunnen
Bernstrasse 5
3312 Fraubrunnen
079 224 45 38



Rosedornezunft Oneline Fasnacht 2022

Text und Bild: Werner Pritsch i.A. Rose d'ornezunft Mülchi



Auch dieses Jahr ist die Fasnacht in Mülchi leider Corona zum Opfer gefallen. Nichts desto trotz wurde eine «Oneline Fasnacht» auf die Beine gestellt, so dass wir nicht ganz in Vergessenheit geraten. Am 28.1.22 wurde unsere Fahne in vereinsinterner Runde gehisst unter der musikalischen Begleitung von der Mülchiger Gugge «Ghüderhüfeli». Ja tatsächlich gibt es in Mülchi wieder eine Gugge, die sich durch einige Vereinsmitglieder und Gastspieler zusammensetzt. Der letzte war aus Amerika und ein begnadeter Trompeter. Auch wurden dieses Jahr einmal mehr die teilnehmenden Masken mit einer handgemachten Plakette mit

Mülchibach Goldfäden prämiert. Diese kann man auf unserer Homepage <https://rosedornezunft.jim-dofree.com/> bewundern. Auch bei der Dorfdeko konnte jedermann mitmachen. Herausgestochen ist dabei unser Kindergarten, dem wir herzlichst danken. Es ist sogar eine kleine, feine Kinderfasnacht, auf Initiative einiger Eltern, auf dem Dorfplatz zustande gekommen. Die Kids waren begeistert, auch wenn es nur ein kleiner Rahmen war (Danke Tinu + Daniela).



Erneuerung Infrastruktur Riedweg

Text und Bilder: Corinne Mischler, Sponsoring und Konrad Messer, Vize-Präsident SCG

Während den letzten zwei Jahren hatten wir bei der Ausübung unseres Hobby's einen steten Begleiter. Trotz der Corona-Einschränkungen haben wir die Freude am Fussball jedoch nicht verloren und können mittlerweile wieder mit allen Mannschaften und Teammitgliedern die Spiele bestreiten .



Unsere aktuelle Infrastruktur datiert aus dem Jahr 1995 und wurde damals nach über 2000 Stunden Fronarbeit in Betrieb genommen. Das Clubhaus und das Garderobengebäude sind alte, ausgediente Militärbaracken, welche wir damals vor der Entsorgung retten konnten 😊. Ursprünglich nur als Übergangslösung gedacht, sind inzwischen über 25 Jahre vergangen und die Infrastruktur muss dringend erneuert werden. In den letzten Jahren wurden viele mögliche Varianten geprüft und Verhandlungen geführt. Wir mussten eine Lösung finden, die sämtliche dringlichen Bedürfnisse abdeckt und auch finanzierbar ist. Nach langer Vor-

bereitungszeit steht nun das Gesamtprojekt und wir können im Sommer 2022 mit der Realisierung beginnen. Die Arbeiten erfolgen in drei Etappen:

Aufbau von vier Lichtmasten beim Spielfeld Süd damit in Zukunft allen Aktivmannschaften und Junioren genügend Platz für Trainings- und Meisterschaftsspiele zur Verfügung stehen. Zudem wird gleichzeitig eine Spielanzeige beim Hauptplatz Süd erstellt.

Abbau Garderobengebäude «Pavillon» beim Golfplatz in Aetingen und fixer Aufbau am Riedweg in Grafenried. Einbau von 4 Grossgarderoben mit je einem Duschaum damit, wir unter anderem die Vorgaben des Fussballverbandes einhalten können.

In einem dritten Schritt sollen so bald wie möglich die alten Militärbaracken zurückgebaut und eine Ersatzlösung für das bisherige Clubhaus und die sanitären Anlagen erstellt werden. Zusätzlich werden in diesem Teilprojekt Kleingarderoben für Schiedsrichter, Trainer und Spielerinnen realisiert.

Alle anstehenden Projekte sind für das Weiterbestehen des SCG sehr wichtig. Dadurch können wir den rund 160 Junioren, 90 Aktivfussballern und neuerdings rund 18 Spielerinnen eine gute Infrastruktur für Trainings- und Meisterschaftsspiele zur Verfügung stellen. Es handelt sich jeweils um nachhaltige und einfache Lösungen, welche jedoch den Zweck vollumfänglich erfüllen. Die Kosten für das gesamte Projekt sind erheblich. Der Grossteil der Finanzierung wird durch Ersparnisse des Sportclubs, durch Gemeindebeiträge, Beiträge des Sportfonds und Eigenleistungen abgedeckt. Ein wichtiger Eckpfeiler in der Finanzierung ist das Sponsoring. Den Betrag von Fr. 45'000.– wollen wir über die Crowdfunding-Plattform «I believe in you» sammeln. Hier kannst du uns unterstützen! Mit deinem Beitrag, egal wie gross, ermöglichst du uns die Realisierung unserer Infrastrukturprojekte und gestaltest damit die Zukunft unseres Vereines mit. Je nach Spendenbetrag kannst du eine tolle Gegenleistung aussuchen. Die Sammlung läuft vom 20.3. bis am 7.6.2022; hier kommst du direkt zu unserem Projekt:



Zusätzliche Informationen findest du jederzeit unter www.scgrafernried.ch. Wer uns aktiv beim Bau unterstützen möchte, kann sich ebenfalls dort informieren.

Im Namen aller Vereinsmitglieder des SC Grafenried bedanken wir uns herzlich für deinen Beitrag und die Unterstützung!



Theater Schloss Keller Fraubrunnen

Text und Bild: Monika Lutz, Theatermarketing

Spielplan 2022

«Freude herrscht!» Im Theater Schloss Keller Fraubrunnen kann endlich wieder gespielt werden.

«Mittendrin» von Folke Braband

Ab durch die Mitte des Lebens geht es vom 15. Juli bis 14. August 2022. Sie sitzen im Schlosshof, genießen den Garten, die intime Atmosphäre und lassen sich vom Sommerangebot des Theaterbistros verwöhnen. Anschliessend geht es in den kühlen Schlosskeller, in dem die aussergewöhnliche Komödie «Mittendrin» für Sie serviert wird. Ein fantastisches Bühnenbild zaubert eine wohltuende Ferienstimmung ins Foyer und den Theaterkeller.



«Fisch zu viert» von Wolfgang Kohlhaase und Rita Zimmer

Das todsichere Kammerspiel ist zu sehen vom 22. September bis 16. Oktober 2022 im schönsten Kleintheater des Berner Mittellandes.



Weitere Infos wie immer unter: schlosskellerfraubrunnen.ch

Wir freuen uns, Sie nach mehr als zweijähriger Pause, wieder als Gast in unserem Theater begrüßen zu dürfen!



51 Jahre Schwimmbad Fraubrunnen

Text und Bild: Marc Wampfler

51-jähriges Bestehen zu feiern ist ein wenig speziell. Doch wir alle haben in den letzten Jahren viel Spezielles erlebt und ertragen müssen.

Und genau deswegen hauen wir alle am 50+-jährigen Jubiläumsfest so richtig auf die Pauke und lassen die Sau raus.

Reservieren Sie sich den 24.–26. Juni 2022

Damit auch möglichst viele kommen, gibt es

FREIEN EINTRITT

Wir haben alle viel nachzuholen, also lasst es uns tun: Feiern wir unsere Gemeinschaft!

Das Programm

Freitag, 24. Juni 17:00 Uhr bis «open end»

Samstag, 25. Juni 09:30 Uhr bis «open end»

Food Trucks, Coffee Truck, Bierwagen*, Cocktail Bar*, Aktivitäten am Samstag für gross und klein, Musik und Abendschwimmen.

Sonntag, 26. Juni 10:00 bis 13:00

Gottesdienst mit Taufe, anschliessend Grillmöglichkeit.

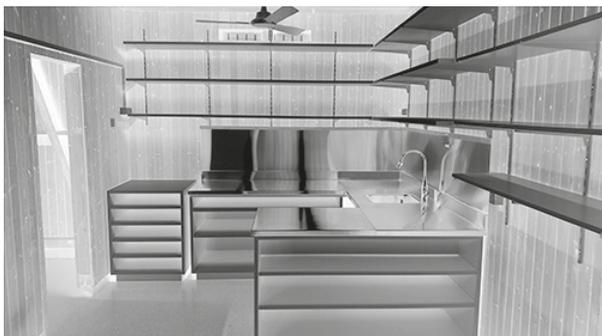
Bitte beachten sie weitere Informationen rund um das Fest, vor allem die Verkehrs- und Parksituation auf unserer Webseite.



50jahre.badifraubrunnen.ch

Saison-Vorbereitungen

Die Saison-Vorbereitungen haben bereits letzten September mit der Sanierung des Kiosks begonnen. Die in die Jahre gekommene Inneneinrichtung des Kioskes und des Lagerraumes wurden komplett saniert: Neuer Boden, neue Unterbauten, Chromstahlarbeitsfläche, direkter Zugang zum Lagerraum, Tablare im Kiosk und viele kleine Details.



Zusätzlich arbeiten wir laufend hinter den Kulissen, um den Betrieb pünktlich aufnehmen zu können. So z.B. die Beckenreinigung, die Inbetriebnahme der gesamten technischen Anlage, die vorzeitige Instruktion aller Helfer*innen, die termingerechte Beschaffung aller Lebensmittel für den Kiosk, die Nachschulung der Wasseraufsicht, die Reinigung der gesamten Anlage, die Pflege der Grünanlagen und vieles mehr.

Vielen Dank an all die fleissigen Helfer*innen im Hintergrund!

Ach ja, nicht vergessen: Jede Hilfe zählt:
job.badifraubrunnen.ch

**Jugendschutzgesetz: Du bist 16 und möchtest ein Bier, oder 18+ wobei man dir das vielleicht nicht klar ansieht? Dann nimm unbedingt einen Ausweis mit. Im Zweifelsfall werden wir dir keinen Alkohol ausschenken.*



Hockeyweg: Das Erfolgsprojekt findet seine Fortsetzung in einer neuen Form

Text und Bild: Christian Nessier

Jedes Jahr sucht die bedürfnisorientierte Krankenversicherung Sanitas Projekte, welche sich für die Gesundheitsförderung junger Menschen zwischen 3 und 25 Jahren einsetzen und diese nachhaltig für Sport begeistert. Letztes Jahr wurde das Projekt «Hockeyway 2.0» des Streethockeyclub Bulldozers Kernenried-Zauggenried als bestes Projekt, von über 100 eingereichten Projekten, aus der Schweiz ausgezeichnet.

Projekt begeistert durch Vielfältigkeit

Die Kombination der verschiedenen Sportarten wie Kegeln, Hornussen, Billard, Golf mit Hockeyball und Stock begeistern die Absolventen des Weges genauso wie der freie Zugang inklusive der zur Verfügungstellung von Hockeystöcken und Bällen. Über 1000 Teilnehmer/innen haben 2021 das

Projekt besucht. Zahlreiche sehr positive Rückmeldungen sind beim Verein eingegangen.

Weiterentwicklung des Projektes 2022

Das Projekt soll in der Region auch dieses Jahr wieder für Furore sorgen. So ist der Street-hockeyclub aktuell daran die Vorbereitungen für die Neuauflage zu treffen. Aus dem Hockeyway wird neu ein Hockeygolf.

Das Projekt 2022 wird sich vom Vorgängerprojekt ein bisschen unterscheiden und rund um das Spielfeld des Streethockeyclubs stattfinden. Die Initianten versprechen sich zahlreiche Vorteile. Die Parkplatzsituation ist mit den vorhandenen Parkplätzen bestens geregelt, zudem ist die Gefahr von Vandalismus, wie dies letztes Jahr leider der Fall war, aufgrund der zentralen Lage deutlich kleiner. Ebenfalls wird die Zurverfügungstellung des Materials mit der bestehenden Infrastruktur deutlich vereinfacht. Als grössten Vorteil sieht der Verein aber der Bezug zur Sportart Street-hockey. So können die Teilnehmer von der öffentlich zugänglichen Hockeyanlage profitieren und sich 1:1 bei einem kleinen Match nach erfolgreicher Bewältigung der Hindernisse messen.



Öffnungszeitpunkt noch unklar

Wann die Hockeygolf Anlage genau öffnet, ist aktuell noch unklar. Spätestens im Juni soll die Anlage aber in Betrieb sein. Die Öffnungszeiten und weitere Details werden auf der Homepage des Vereins www.bulldozers.ch stetig aktualisiert.



Tennisclub Fraubrunnen

Text: Olivier Blanc, Präsident TC Fraubrunnen

Mit der «Platzputzete» vom 19. März ist der Tennisclub Fraubrunnen «offiziell» in die neue Tennis-saison 2022 gestartet. Zahlreiche Mitglieder haben dabei geholfen, die Tennisplätze wieder in Schuss zu bringen.

Obwohl sich der Tennissport als sehr corona-kompatibel erwiesen hat, hoffen wir sehr, dass diese Saison nun komplett ohne Corona-Schutzmassnahmen durchgeführt werden kann.

Unterdessen werden unsere beiden schönen Aussenplätze bereits wieder rege genutzt. Mit dem elektronischen Platzreservationssystem «Got-Courts» können die Tennisplätze nach wie vor einfach und unkompliziert via Smartphone, Tablet oder PC reserviert werden.

Unser alljährliches Saisonöffnungsturnier fand am 24. April statt.

Beim Juniorentaining führen wir das vom Schweizerischen Tennisverband Swisstennis erarbeitete Konzept «Kids Tennis» weiter. Mit diesem Konzept wird die Juniorenausbildung weiter professionalisiert, mehr Spass am Tennis vermittelt und es sollen mehr Kinder für den Wettkampf begeistert werden können. Zudem besteht ein neues, attraktives Juniorenmodell, das die Mitgliedschaft vergünstigt und es so den tennisbegeisterten Kindern erleichtert, selbständig miteinander zu spielen.

Für die Junioren wird am 2. Juli erneut ein polysportives Kids Turnier durchgeführt. Zudem wird vom 8. bis zum 10. August ein Junioren-Sommerscamp veranstaltet.

Der Tennisclub Fraubrunnen stellt auch dieses Jahr wieder vier Interclubmannschaften (Damen 2. Liga, Damen 50+ 3. Liga, Herren 2. Liga und Herren 35+ 2. Liga). Zudem können wir erneut mehrere Junioreninterclubmannschaften stellen. Beim Interclub messen sich jeweils zwei gegnerische Mannschaften in mehreren Einzel- und Doppelspielen; das Ganze wird schliesslich mit einem gemeinsamen Essen beim Gastgeberclub abgerundet.

Im Spätsommer wird das Clubturnier durchgeführt, bei dem in verschiedenen Einzel- und Doppelkonkurrenzen die Clubmeister erkoren werden. Während des Finaltages servieren unsere Juniorinnen und Junioren den Zuschauern Hotdogs und Waffeln. Abgerundet wird dieser Anlass mit einem geselligen Grillplausch.

Es werden während der Saison auch wieder Spielabende durchgeführt, an denen sich Jung und Alt zum Doppelspiel mit anschliessenden Grillplausch treffen. Auch dieses Jahr werden wir schliesslich Ende November die Tennissaison mit einer Tennismatch in der Tennishalle Burgdorf ausklingen lassen.

Unser aktuelles Tätigkeitsprogramm sowie weitere Informationen findet man im Übrigen auch unter www.tcfraubrunnen.ch.

Einer sportlich erfolgreichen und geselligen Tennissaison 2022 steht nun hoffentlich nichts mehr im Weg.



Tagesfamilienorganisation Untere Emme - Mittelland

Tagesfamilie WERDEN oder Tagesfamilie GESUCHT?

Text und Bild: Ursula Frehner

5 Fragen an...

Ursula Frehner vermittelt seit dem 1.1.2022 engagierte Tagesfamilien in folgenden Regionen: Heimiswil, Lyssach, Kernenried, Rüdtilgen Alchenflüh, Aeßlingen, Fraubrunnen, Büren z. Hof, Etzelkofen, Grafenried, Zauggenried, Münchringen, Jegenstorf, Zuzwil, Iffwil, und Scheunen. «Tagesfamilienorganisation Untere Emme–Mittelland» / www.tfo-untereemme.ch /

034/ 413 04 58 oder 077 502 83 64

1. Was sind die Vor- und Nachteile einer Tagesfamilienbetreuung?

Ein grosser Vorteil einer Tagesfamilie ist eine beständige Bezugsperson, welche den Kindern Sicherheit und Stabilität im Alltag bieten kann. Auch die flexible Gestaltung der Betreuungszeiten kann gerade für Eltern mit keinem 8–17 Uhr Job sehr entgegenkommen.

Die Qualität einer solchen liebevollen familiären Betreuungsform ist ein herzliches, warmes, kinderfreundliches und beständiges Umfeld. Fällt die Betreuungsperson jedoch mal aus, können wir sie nicht von heute auf morgen ersetzen. Das braucht Zeit. Aber dies kommt zum Glück auch nur selten vor.

2. Wie läuft eine Vermittlung ab?

Wenn sich interessierte Eltern bei uns melden, kann ich mit ihnen die individuelle Familiensituation besprechen. Nach der schriftlichen Anmeldung (Formular ist auf www.tfo-untereemme.ch zu finden), vereinbare ich ein Erstgespräch bei der Familie zu Hause, wo ich die Familiensituation erfasse, die Informationen rund um die TFO/die vertraglichen Bedingungen kommuniziere sowie Wünsche an eine Tagesfamilie und offene Fragen kläre. Dann prüfe ich, wo ein geeigneter Betreuungsplatz angeboten werden kann. Es folgt ein Kennenlernetreffen mit den Eltern und mir Zuhause bei der Tagesfamilie. Sind danach alle Parteien mit einem verbindlichen Vertragsverhältnis einverstanden, werden die Verträge von mir erstellt.

3. Können Betreuungsgutscheine angewandt werden?

Ja klar, ab 4 Monate bis hoch ins Schulalter ist es möglich, Betreuungsgutscheine von der Rechnung der anvertrauenden Eltern abzuziehen. Dies bedeutet gerade auch für Kinder mit besonderen Bedürfnissen, die in einer Tagesschule oder Kita überfordert sind, den grossen Vorteil eines familiären, ruhigeren und subventionierten Rahmens.

4. Wie können Sie eine gute Betreuungsqualität in den Tagesfamilien garantieren?

Wir prüfen bei der Bewerbung einer Tagesfamilie die Qualitäten, das Alltagsleben wie auch die Wohnsituation der Familien, holen Referenzen ein und prüfen alle Strafregisterauszüge. Ebenso ist uns eine obligatorische Aus- und Weiterbildung sehr wichtig. Wir begleiten die Tagesfamilien durchs Jahr hindurch, sind in regelmässigem Austausch mit ihnen. Auch die Aufsichtsbesuche und Berichte ans KESB sind in unserer Verantwortung.

5. Was liegt Ihnen an Ihrer Arbeit besonders am Herzen?

Es ist mir wichtig, gute Tagesfamilien zu finden und Eltern, die gerne zu Hause «arbeiten», zu motivieren, andere Kinder in ihren Alltag aufzunehmen.

men. Es ist immer schön zu wissen, wenn ich für ein Kind einen guten Platz gefunden habe.

Auch dass anvertrauende Eltern und Tagesfamilien sich sympathisch sind. Dies ist ein Grundstein, damit Eltern ihre Kinder mit einem guten Gefühl in der Tagesfamilie zurücklassen können. Wenn eine gute Vermittlung zwischen Eltern und einer Tagesfamilie zustande kommt, ist es unglaublich schön, dies beim ersten Zusammentreffen schon zu spüren. Wenn sich die beiden Parteien auf Anhieb gut verstehen, die Chemie zwischen den Betreuungspersonen und den Kindern stimmt.

Zur Person:



Ursula Frehner, 46 Jahre, aufgewachsen auf dem Beatenberg und seit vielen Jahren wohnhaft in Burgdorf mit ihrem Mann und ihren drei Jungs (12, 10, 6 Jahre alt). Sie ist selber auch Tagesmutter. In ihrer Freizeit liest sie gerne, geniesst den Garten und die Natur und ist gerne mit Freunden unterwegs.

D A M E N
TURN
V E R E I N
F R A U B R U N N E N



KÜMMERE DICH UM DEINEN KÖRPER UND DEINE SEELE

und besuche eines der Angebote der Turnvereine Fraubrunnen.

Ob in der **Jugendriege**, beim **Volleyball, Korbball, Leichtathletik** oder in den **Aktiv- und Seniorenriegen** einfach nur **Spiel und Spass** erleben.

Oder beim **gemütlichen Zusammensein** neue Leute kennenlernen; bei den Turnvereinen Fraubrunnen findet sich für jedermann und jede Frau ein passendes Angebot.



Es wird in verschiedenen Altersgruppen intensiv trainiert aber auch das gesellige und eine familiäre Atmosphäre kommen bei uns sicher nicht zur kurz.



Nähere Infos zu den Aktivitäten der einzelnen Riegen sowie den aktuellen Trainingszeiten und Orte findest Du im Internet auf den Webseiten der Turnvereine Fraubrunnen.



Wir laden Dich herzlich zum Mitturnen ein und freuen uns Dich kennen zu lernen!



Komm unverbindlich in einem Training vorbei und informiere dich im Web über unser vielfältiges Angebot!

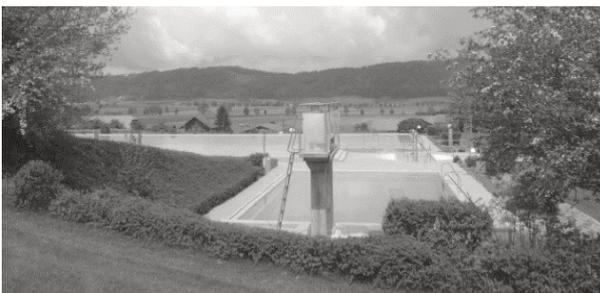
Turnvereine Fraubrunnen

www.tvfraubrunnen.ch
www.dtvfraubrunnen.ch



Willkommen im Schwimmbad mit Aussicht!

Text und Bild: Zweckverband Schwimmbad Region Messen



Die Region verbindet. Vier Dörfer der Gemeinde Fraubrunnen (Büren zum Hof, Etzelkofen, Limpach und Mülchi) engagieren sich seit vielen Jahren aktiv als Mitglied im Zweckverband Schwimmbad Region Messen.

Geniessen auch Sie unbeschwerte Stunden in mitten einer traumhaften Naturlandschaft mit Aussicht ins Limpachtal.

Das Schwimmbad der Region hat viel zu bieten. Grosszügige Freizeitanlage mit 50 Meter

Schwimm- und Nichtschwimmerbecken sowie separatem Sprungbecken. Temperiertes Kinder-Plantschbecken mit Wasserfontäne und Wasserspielkasten. Picknick-Grillplätze, Fussball- und Beachvolleyfeld und mehr. Weiter sorgt ein idyllisches Badibeizli für eine überraschende und preisgünstige Verpflegung der Badigäste.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

50%
sparen!

Günstiger in die Badi Messen!

Mit dem Abonnement der Badi Fraubrunnen bezahlen Sie in Messen den halben Eintrittspreis!

→ Siehe Homepage unter «Badi-Verbund OASE»

Saisoneröffnung:

Samstag, 14. Mai 2022, 09.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie unter:

schwimmbad-messen.ch



Eine sonnige Badi-Saison wünscht...

Ihr **Schwimmbad der Region**

EIN HIGHLIGHT IM KELLER...

...KOMMT SELTEN ALLEIN:



Freitag, 10. Juni 2022, 20:15 Uhr

Schön&Gut

«*Aller Tage Abend*»

Poetisches und politisches Kabarett.



Freitag, 9. September 2022, 20:15 Uhr

Brigitte Hirsig

«*Märchen und improvisierte Geschichten für Erwachsene*»

Erzählkunst vom Feinsten.



Freitag, 21. Oktober 2022, 20:15 Uhr

Stefanie Grob

«*solo im Schlosskeller*»

Die «schnellste Bernerin der Welt» in «Zytlupe».



Samstag, 29. Oktober – Sonntag 13. November 2022

Ausstellung im Schlosskeller

«*Yolanda Jacot-Parel, Malerei*»

Spannende Bilder-Rätsel in Acryl.

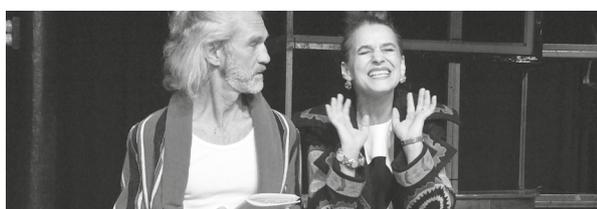


Mittwoch, 23. November 2022, 14:30 Uhr

Kindertheater

«*Surprise*»

Bitte beachten Sie die aktuellen Informationen auf der Webseite.



Freitag 9. Dezember 2022, 20:15 Uhr

NINA Theater

«*AiRBNB*»

Eine schnelle Komödie zum neuen, «verdichteten» Wohnen.



Freitag 20. Januar 2023, 20:15 Uhr

Martin O.

«*o solo io*»

Grenzenlos Vielstimmiges vom Soundvirtuosen aus dem Appenzell.

schlosskellerfraubrunnen.ch

10. Verschiedenes

Flohmarkt aus dem Auto Mülchi

Text und Bild: Sibylle Lauber, Gabriella Hausherr

Am Sonntag, 15. Mai findet der 2. Flohmarkt aus dem Auto statt.



Verkauf Flohmarktartikel und auch Neues direkt aus dem Auto!

Kleine Festwirtschaft zum gemütlichen Zusammensitzen.

Ort/Zeit:
Moosgasse, 3317 Mülchi
9 – 16 Uhr

Informationen:
www.muelchi.ch/termine

Wetter:
Bei schlechtem Wetter wird der Anlass abgesagt.

Wir freuen uns auf zahlreiche
Gäste und Aussteller!

Ein bisschen Frieden...

...gniesset ne mit em



Wale, Gitarre u Gsang
dr **Edith Gyger** u ihrne Gedanke
u mit de Clowninne u ihrer Überraschig

am **Benefiz-Aabe**

im Gemeinssaau z'Büre zum Hof
Samschti, 21. Mai 2022, 19.30 Uhr

Mir sammle für Ching ir Not



Musikschule Region Jegenstorf

Text und Bilder: Patrick Bader

Nur noch bis zu den Sommerferien dauert das laufende Semester. **Abmeldetermin ist der 25. Mai 2022.** Mit der **Organisationswoche, 15.–21. August 2022**, beginnt das erste Semester des Schuljahres 2022/2023 (Unterrichtsbeginn am 22. August 2022). Es gilt bereits jetzt, wieder an das neue Schuljahr zu denken und dessen Planung in Angriff zu nehmen.



Neben den Holz- und Blechblasinstrumenten, den Streich-, Schlag-, Zupf- und Tasteninstrumenten, bietet die Musikschule auch ein breites Angebot an Basislegenden Gruppenunterrichts wie Eltern-Kind-Singen, Musik & Bewegung und Bam- busflötenspiel an.

Eine wichtige Ergänzung zum Instrumentalunterricht stellen unsere Ensembles, Bands und Orchester dar. Das Zusammenspiel schafft ein gemeinsames Erlebnis. Es spricht die Persönlichkeit ganzheitlich an und motiviert zum Üben. Genauigkeit des Spiels, Verbesserung der Intonation, gemeinsam erarbeitete musikalische Gestaltung und Förderung der Technik sind wesentliche Unterrichtsziele.



Überzeugen Sie sich selbst von der grossen Vielfalt unseres Unterrichtsangebots und lassen Sie sich in die wunderbare Welt des Musizierens entführen. Wir laden Sie gerne ein unsere Musizierstunden und Schülerkonzerte zu besuchen.

Auskünfte, Unterlagen und Anmeldeformulare sind erhältlich auf dem Sekretariat der Musikschule Region Jegenstorf, Iffwilstrasse 4, 3303 Jegenstorf, **031 762 07 00**, info@msjegenstorf.ch Anmeldungen zum Musikschulunterricht werden laufend entgegengenommen. Beratung nach telefonischer Vereinbarung.

Wir freuen uns über ihren Besuch – selbstverständlich sind Sie zu allen unseren Musizierstunden und Konzerten herzlich eingeladen. Die aktuellen Daten finden sie auf unserer Homepage www.msjegenstorf.ch



Gesundheitspraxis neu am Bahnhof Fraubrunnen – ab 1. Juni 2022

Text: I. Däppen, Bild: U. Kneubühl

Nach 16 Jahren Praxistätigkeit ziehe ich in neue und grössere Räumlichkeiten in die Überbauung Hofmatte, Bahnhofstrasse 14, direkt am Bahnhof Fraubrunnen vis-à-vis der Bushaltestelle.

Meine bisherigen Angebote bleiben bestehen und werden laufend ausgebaut.

Therapieangebote:

- Schmerztherapie nach Liebscher & Bracht
- Craniosacraltherapie
- Massage
- Augentraining

Bewegungsangebote – für jedes Alter:

- Yoga div. Stile
- Bewegungskurse nach Liebscher & Bracht
- Functionaltraining
- Mobility – bleib beweglich

Monatsspecials wie zum Beispiel:

- Kaula Tantra Yoga
- Candle Light Yoga
- Spielnachmittage & -abende (Brett- / Kartenspiele für Erwachsene)
- Tanzen
- Vorträge

Ich freue mich auf Ihren Besuch am **Tag der offenen Tür**
Samstag, 18. Juni 2022



Isabelle Däppen / www.wellerfit.ch

11. Veranstaltungskalender

Veranstaltungen Gemeinde Fraubrunnen ab Mitte Mai 2022

Datum	Zeit	Anlass	Lokalität/Ort	Organisation
7. Mai 2022	8.00 Uhr	Freiwilligen Samstag-vormittag für gross und klein	Schwimmbad Messen	Zweckverband Schwimmbad Region Messen
10. Mai 2022	19.00 Uhr	Töpfern	Atelier für Gestaltung, Etzelkofen	eTc.-verein Fraubrunnen
13. Mai 2022	19.00 Uhr	Töpfern	Atelier für Gestaltung, Etzelkofen	eTc.-verein Fraubrunnen
14. Mai 2022	19.30 Uhr	Jahreskonzert Jugendchor Songfäger	Kirche Limpach	Jugendchor Songfäger
15. Mai 2022	9.00 Uhr	Flohmarkt aus dem Auto	In der Moosgasse, Mülchi	Sibylle Lauber / Gabriella Hausherr
20. Mai 2022	ganztags	Wanderung	gemäss Aushang	Seniorenrat Fraubrunnen
22. Mai 2022	10.00 Uhr	Matinée-Konzert	Rest. Sternen, Grafenried	Bärebach Musikanten
25. Mai 2022	Nachmittag	Velotour	gemäss Aushang	Seniorenrat Fraubrunnen
31. Mai 2022	19.30 Uhr	Gemeindeversammlung	Turnhalle Fraubrunnen	Gemeinde Fraubrunnen
2. Juni 2022	Mittag	Mittagstisch	gemäss Aushang	Seniorenrat Fraubrunnen
10. – 12. Juni 2022		Eidgenössisches Feldschiessen 300m	Schützenhaus Mülchi	Schützengesellschaft Mülchi
11. Juni 2022	10.00 Uhr	VaKi-Kochen	Schulküche OS Fraubrunnen, 1. UG	eTc.-verein Fraubrunnen
14. oder 17. Juni 2022	ganztags	Wanderung	gemäss Aushang	Seniorenrat Fraubrunnen
21. Juni 2022	18.00 Uhr	Obligatorisches Schiessen	Schützenhaus Mülchi	Schützengesellschaft Mülchi
23. Juni 2022	ganztags	Velotour	gemäss Aushang	Seniorenrat Fraubrunnen
24. – 26. Juni 2022		50 Jahre Badi Fraubrunnen	Schwimmbad Fraubrunnen	Schwimmbadverein Fraubrunnen
20. Juli 2022	ganztags	Wanderung	gemäss Aushang	Seniorenrat Fraubrunnen
26. Juli 2022	Nachmittag	Velotour	gemäss Aushang	Seniorenrat Fraubrunnen
28. Juli 2022	Mittag	Mittagstisch		Seniorenrat Fraubrunnen
28. – 31. Juli 2022		Dorffest Büren zum Hof	Festplatz Rest. Rössli	Hornusser Büren zum Hof
7. August 2022	9.30 Uhr	Obligatorisches Schiessen	Schützenhaus Mülchi	Schützengesellschaft Mülchi
17. August 2022	ganztags	Wanderung	gemäss Aushang	Seniorenrat Fraubrunnen
24. August 2022	ganztags	Velotour	gemäss Aushang	Seniorenrat Fraubrunnen

1. September 2022	17.00 Uhr	Turnerchilbi Feierabendbier und Bratwurst	Viehschauplatz	Turnvereine Fraubrunnen
2. – 3. September 2022	17.00 Uhr	Turnerchilbi Fraubrunnen	Diverse	Turnvereine Fraubrunnen
20. September 2022	ganztags	Wanderung	gemäss Aushang	Seniorenrat Fraubrunnen
22. September 2022	Nachmittag	Velotour	gemäss Aushang	Seniorenrat Fraubrunnen
22. September 2022	Mittag	Mittagstisch	gemäss Aushang	Seniorenrat Fraubrunnen
30. September – 2. Oktober 2022		Gewerbeausstellung Fraubrunnen	Turnhallen Fraubrunnen	Gewerbeverein Fraubrunnen
14. oder 21. Oktober 2022	ganztags	Wanderung	gemäss Aushang	Seniorenrat Fraubrunnen
18. Oktober 2022	Nachmittag	Velotour	gemäss Aushang	Seniorenrat Fraubrunnen
28.–29. Oktober 2022		Güggelifest	Kummers Güggelihalle	Strassenhockey Club Grenchen-Limpachtal
16. November 2022	ganztags	Wanderung	gemäss Aushang	Seniorenrat Fraubrunnen
1. Dezember 2022	Mittag	Mittagstisch	gemäss Aushang	Seniorenrat Fraubrunnen
5. Dezember 2022	19.30 Uhr	Gemeindeversammlung	Turnhalle Fraubrunnen	Gemeinde Fraubrunnen
5. Dezember 2022	Nachmittag/Abend	Wanderung	gemäss Aushang	Seniorenrat Fraubrunnen



Standorte der Verwaltungen in der Einwohnergemeinde Fraubrunnen

Gemeindeschreiberei

Einwohner- und Fremdenkontrolle / GA-Tageskarten

Wahlen und Abstimmungen / Ortspolizei

Zauggenriedstrasse 1

3312 Fraubrunnen

Tel. 031 760 30 30

gemeindeschreiberei@fraubrunnen.ch



FRAUBRUNNEN GEMEINDESCHREIBEREI

Bauverwaltung

Baubewilligungsverfahren / Tiefbau

Abfallwesen / Umwelt und Energie

Dorfstrasse 10

3308 Grafenried

Tel. 031 760 30 40

bauverwaltung@fraubrunnen.ch



FRAUBRUNNEN BAUVERWALTUNG

Finanzverwaltung

Finanzwesen / AHV-Zweigstelle / Steuern

und Gebühren / amtliche Bewertung

Abfallgebührenmarken

Dorfstrasse 3

3313 Büren zum Hof

Tel. 031 760 30 50

finanzverwaltung@fraubrunnen.ch



FRAUBRUNNEN FINANZVERWALTUNG

Öffnungszeiten

Montag	08.30 – 11.30 und 14.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	ganzer Tag geschlossen
Mittwoch	08.30 – 11.30 und 14.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag	08.30 – 11.30 und 14.00 – 17.00 Uhr
Freitag	08.30 – 15.00 Uhr durchgehend

Massgebend für die Informationen von Fraubrunnen ist einzig die offizielle Homepage

www.fraubrunnen.ch